



Modell: BTC-050



- Bedienungsanleitung:** Karokesystem mit Bluetooth, wiederaufladbarer Batterie, Mikrofon und Diskokugel
- Návod K Obsluze:** Systém karaoke s funkcí Bluetooth, nabíjecí baterií, mikrofonem a disco koulí
- Gebruikshandleiding:** Karokesysteem met Bluetooth, oplaadbare batterij, microfoon en discobal
- Notice d'utilisation :** Système karaoké avec Bluetooth, batterie rechargeable, microphone et boule disco
- MANUALE D'USO:** Sistema karaoke con Bluetooth, batteria ricaricabile, microfono e sfera da discoteca
- Návod na používanie:** Karaoke systém s rozhraním Bluetooth, nabíjateľnou batériou, mikrofónom a disco guľou

Inhaltsverzeichnis:

Deutsch	3
Česky	14
Nederlands	23
Français	32
Italiano	43
Slovenčina	52

ACHTUNG:

Eine andere als die hier beschriebene Bedienung, Einstellung oder Verwendung der Funktionen kann zu gefährlicher Strahlenbelastung führen.

VORSICHTSMASSNAHMEN VOR DER BENUTZUNG**BEFOLGEN SIE IMMER FOLGENDE ANWEISUNGEN:**

1. Blockieren oder bedecken Sie keine Lüftungsöffnungen. Wenn Sie das Gerät auf ein Regal stellen, lassen Sie um das gesamte Gerät 5 cm (2") freien Platz.
2. Stellen Sie das Gerät entsprechend den Anweisungen der mitgelieferten Bedienungsanleitung auf.
3. Halten Sie das Gerät von Hitzequellen wie Radiatoren, Heizern, Öfen, Kerzen oder anderen hitzeerzeugenden Produkten oder offenen Flammen fern. Das Gerät darf nur bei gemäßigttem Klima verwendet werden. Sehr kalte oder heiße Umgebungen sind zu vermeiden. Der Betriebstemperaturbereich liegt zwischen 0 °C und 35 °C.
4. Meiden Sie bei der Nutzung des Produkts die Nähe starker Magnetfelder.
5. Elektrostatische Entladungen können die normale Verwendung von diesem Gerät stören. Sollte dies geschehen, führen Sie einfach einen Reset aus und starten Sie dann das Gerät entsprechend den Anweisungen dieser Bedienungsanleitung neu. Gehen Sie besonders bei Datenübertragungen mit dem Gerät vorsichtig um und führen Sie diese nur in einer antielektrostatischen Umgebung aus.
6. Warnung! Niemals Gegenstände durch die Lüftungsschlitze oder Öffnungen in das Gerät stecken. In diesem Gerät fließt Hochspannung und das Hineinstecken von Gegenständen kann zu elektrischem Schock und/oder Kurzschluss interner elektrischer Bauteile führen. Aus dem gleichen Grund kein Wasser oder Flüssigkeiten in das Gerät geben.
7. Benutzen Sie das Gerät nicht in nasser oder feuchter Umgebung wie Bad, Dampfküche oder in der Nähe von Schwimmbecken.
8. Das Gerät darf weder Tropf- noch Spritzwasser ausgesetzt werden und es dürfen keine mit Flüssigkeit gefüllten Behälter wie z.B. Vasen auf das Gerät oder in der Nähe des Gerätes gestellt werden.
9. Benutzen Sie das Gerät nicht bei Kondensationsgefahr. Wenn Sie das Gerät in einem warmen feuchten Raum benutzen, dann können sich im Inneren des Geräts Wassertropfen oder Kondensationen bilden und zu Fehlfunktionen des Geräts führen. Schalten Sie in diesem Fall das Gerät für 1 – 2 Stunden aus, bevor Sie es erneut einschalten: Das Gerät sollte vollständig getrocknet sein, wenn Sie es wieder einschalten.
10. Obwohl dieses Gerät unter größter Sorgfalt und vor Auslieferung mehrmals überprüft wurde, können trotzdem wie bei jedem anderen elektrischen Gerät auch Probleme auftauchen. Trennen Sie das Gerät im Falle einer Rauchentwicklung, starker Hitzeentwicklung oder jeden anderen unnatürlichen Erscheinung sofort vom Netz.
11. Dieses Gerät ist durch eine Stromquelle wie auf dem Typenschild angegeben zu betreiben. Halten Sie bei Unsicherheiten über die Art Ihrer Stromversorgung in Ihrer Wohnung Rücksprache mit Ihrem Händler oder Ihrer Stromzuliefererfirma.
12. Halten Sie es von Haustieren fern. Einige Nagetiere lieben es, an Netzkabeln zu nagen.
13. Benutzen Sie für die Reinigung ein weiches und trockenes Tuch. Benutzen Sie niemals Lösungsmittel oder Flüssigkeiten auf Ölbasis. Benutzen Sie zum Entfernen hartnäckiger Flecken ein feuchtes Tuch mit mildem Reinigungsmittel.
14. Der Hersteller haftet nicht für Schäden oder Verluste durch Fehlfunktion, Zweckentfremdung oder Modifikation des Geräts oder durch Wechseln der Batterien.
15. Unterbrechen Sie die Verbindung nicht während einer Formatierung oder einer Datenübertragung. Bei Unterbrechung drohen Datenverlust und Datenbeschädigung.
16. Wenn das Gerät eine USB-Wiedergabefunktion besitzt, dann stecken Sie den USB-Stick direkt in das Gerät. Verwenden Sie kein USB-Verlängerungskabel, weil die erhöhte Störungsanfälligkeit zu Datenverlust führen könnte.
17. Das Typenschild befindet sich an der Unter- oder Rückseite des Geräts.

18. Dieses Gerät ist nicht zur Benutzung durch Personen (einschließlich Kinder) mit physischen, sensorischen oder mentalen Beeinträchtigungen oder ohne ausreichender Erfahrung vorgesehen, es sei denn, sie werden durch eine verantwortliche Person beaufsichtigt oder wurden in die ordnungsgemäße Bedienung des Gerätes durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person eingewiesen.
19. Dieses Produkt ist nur für den nicht-professionellen Gebrauch und nicht für gewerbliche oder industrielle Zwecke bestimmt.
20. Stellen Sie sicher, dass das Gerät in einer stabilen Position aufgestellt ist. Schäden aufgrund Verwendung dieses Produkts in einer instabilen Position, Vibrationen, Stöße oder Nichtbeachtung der anderen in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Warnungen und Sicherheitshinweise werden nicht durch die Garantie abgedeckt.
21. Entfernen Sie niemals das Gehäuse dieses Produkts.
22. Stellen Sie das Produkt niemals auf andere elektrische Geräte.
23. Halten Sie Kinder von den Plastiktüten fern.
24. Benutzen Sie nur vom Hersteller spezifizierte Erweiterungen/Zubehörteile.
25. Lassen Sie alle Eingriffe von qualifiziertem Servicepersonal ausführen. Eingriffe werden notwendig, wenn das Gerät auf irgendeine Weise wie beispielsweise am Netzkabel oder am Netzstecker beschädigt wurde, Flüssigkeit in das Gerät eingedrungen ist, Gegenstände in das Gerät gefallen sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, es heruntergefallen ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.
26. Langes Hören lauter Töne aus einem Musikgerät kann zum zeitweiligen oder permanenten Hörverlust führen.
27. Wenn zum Lieferumfang des Produkts ein Netzkabel oder ein Netzadapter gehört:
 - Wenn irgendwelche Probleme auftreten, dann ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose und setzen Sie sich anschließend mit einer qualifizierten Fachkraft in Verbindung.
 - Treten Sie nicht auf das Netzteil und klemmen Sie es auch nicht ein. Geben Sie besonders im näheren Bereich des Steckers und der Stelle acht, wo das Kabel aus dem Gerät herausgeführt wird. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Netzteil, weil es dadurch beschädigt werden könnte. Halten Sie das gesamte Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern! Durch Spielen mit dem Netzkabel können sie sich ernsthafte Verletzungen zuziehen.
 - Trennen Sie das Gerät während eines Gewitters oder bei längerer Nichtbenutzung vom Netz.
 - Die Wandsteckdose muss sich in der Nähe des Geräts befinden und einfach zu erreichen sein.
 - Steckdosen und Verlängerungsleitungen nicht überlasten. Eine Überlastung kann zu Brandgefahr bzw. Stromschlag führen.
 - Geräte der Schutzklasse 1 sind an eine Netzsteckdose mit Schutzleiter anzuschließen.
 - Geräte der Schutzklasse 2 benötigen keinen Schutzleiteranschluss.
 - Halten Sie den Netzstecker in der Hand, wenn Sie ihn aus der Netzsteckdose ziehen. Ziehen Sie ihn nicht durch Zerren am Kabel heraus. Das kann zu einem Kurzschluss führen.
 - Verwenden Sie weder ein beschädigtes Netzkabel noch einen beschädigten Stecker oder eine lockere Steckdose. Es besteht Brand- und Stromschlaggefahr.
28. Wenn das Produkt mit einer Fernbedienung mit Batterien/Knopfzellen geliefert wird oder das Produkt eine derartige Fernbedienung umfasst:
Warnung:
 - „Die Batterie nicht einnehmen, es besteht Verätzungsgefahr“.
 - [Die mit diesem Produkt mitgelieferte Fernbedienung] enthält eine Knopfzelle. Das Verschlucken der Batterie kann innerhalb von nur 2 Stunden zu schwersten inneren Verbrennungen mit Todesfolge führen.
 - Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern.
 - Verwenden Sie dieses Produkt nicht weiter und halten Sie es von Kindern fern, wenn das Batteriefach nicht sicher schließt.
 - Suchen Sie umgehend ärztliche Hilfe auf, wenn Sie vermuten, dass Batterien verschluckt oder in Körperöffnungen eingeführt wurden.

29. Warnhinweise bzgl. der Verwendung von Batterien:

- Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterien nicht korrekt eingelegt werden. Nur mit Batterien des gleichen oder entsprechenden Typs ersetzen.
- Die Batterie darf während der Benutzung, Aufbewahrung oder des Transports weder sehr hohen oder sehr niedrigen Temperaturen noch niedrigem Luftdruck in großen Höhenlagen ausgesetzt werden.
- Die Ersetzung der Batterie mit einem falschen Batterietyp kann zum Explodieren der Batterie oder dem Auslaufen von entflammbarem Gas oder entflammbarer Flüssigkeit aus der Batterie führen.
- Die Entsorgung der Batterie in Feuer oder einem heißen Ofen oder das mechanische Zerkleinern oder Zerteilen der Batterie kann zu Explosionen führen.
- Das Verbleiben der Batterie in einer Umgebung mit sehr hohen Temperaturen kann zum Explodieren der Batterie oder dem Auslaufen von entflammbarem Gas oder entflammbarer Flüssigkeit führen.
- Eine einem sehr niedrigen Luftdruck ausgesetzte Batterie kann explodieren oder es kann aus einer einem sehr niedrigen Luftdruck ausgesetzten Batterie entflammbares Gas oder entflammbare Flüssigkeit auslaufen.
- Augenmerk ist auf den ökologischen Aspekt der Batterieentsorgung zu legen.

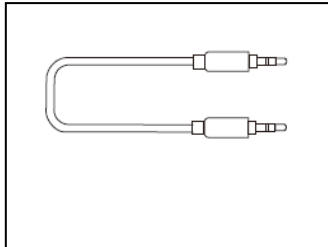
ANSCHLUSS

- Packen Sie alle Teile aus und entfernen Sie danach die Schutzmaterialien.
- Schließen Sie das Gerät nicht eher an das Netz an, bevor Sie die Netzspannung überprüft haben und alle anderen notwendigen Verbindungen hergestellt sind.

1. In der Verpackung:

◆ Tragbarer Party-Lautsprecher mit Diskokugel

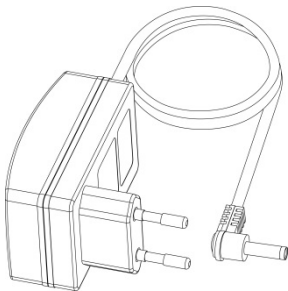
◆ 3,5-mm-AUX-Kabel (24)



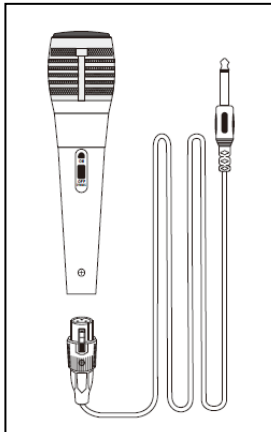
◆ Fernbedienung



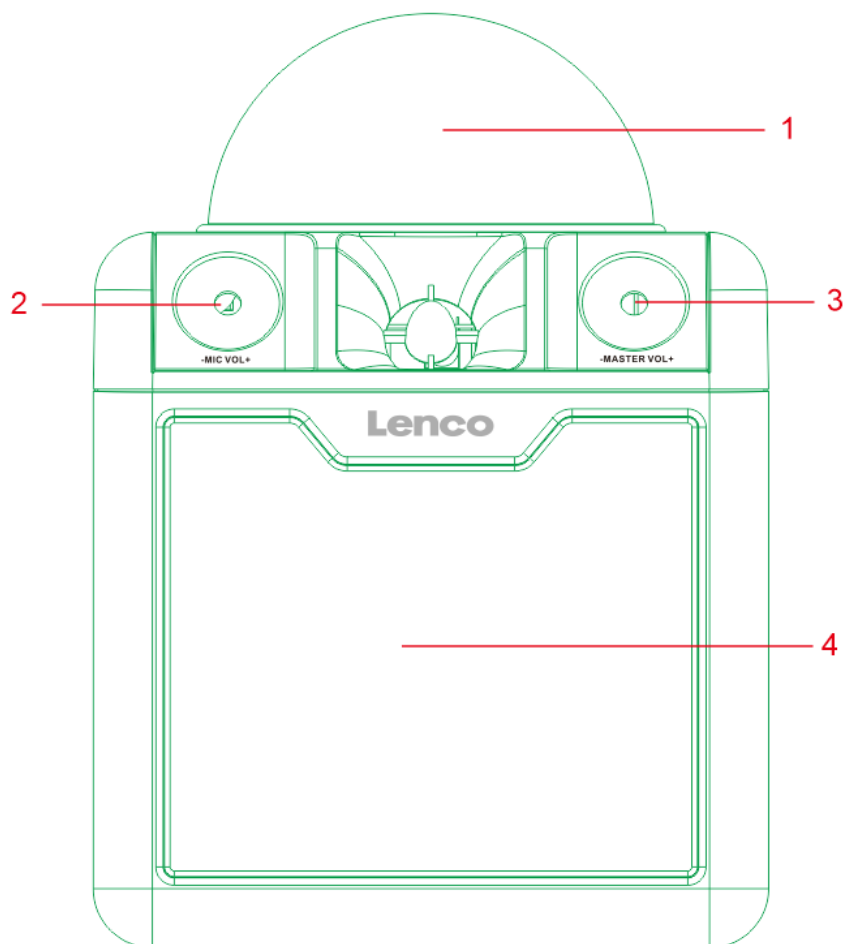
◆ AC/DC-Ladeadapter (23)



◆ 1 Kabelmikrofon (25)

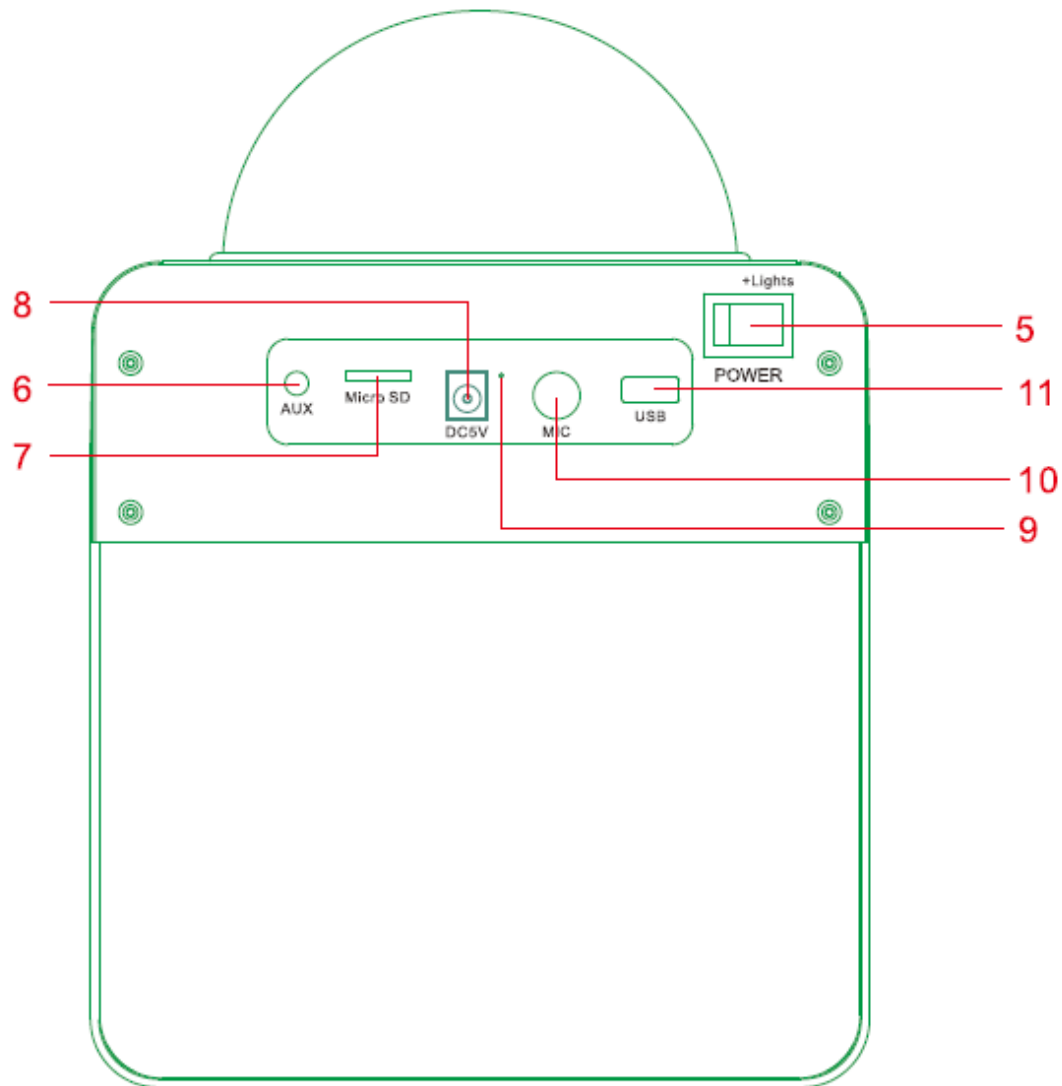


2. Beschreibung des Geräts



Ansicht von vorn

1. Diskokugel mit Farbbeleuchtung
2. Mikrofonlautstärkereger
3. Lautstärkereger
4. Partybeleuchtung



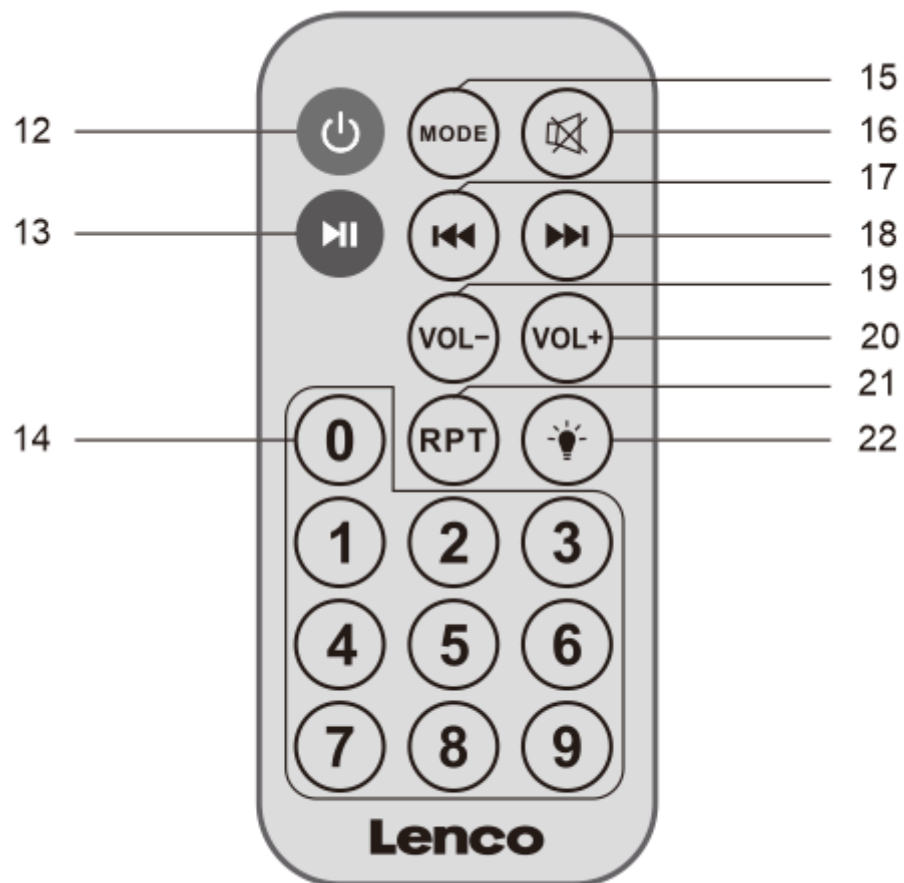
Ansicht von hinten

5. EIN/AUS („I“ unbeleuchtet; „II“ beleuchtet)
6. AUX-Eingangsbuchse
7. SD-Speicherkartenschacht
8. 5-V-DC-Buchse
9. Bluetooth-/Ladeanzeige
10. 6,35-mm-Mikrofonbuchse
11. USB-Port

Zubehör:

Fernbedienung

- 12. EIN/AUS
- 13. Wiedergabe/Pause/Bluetooth-Kopplung
- 14. Titelnummernwahl
- 15. Audioquellenwahl
- 16. Stumm
- 17. Zurück
- 18. Vor
- 19. Lautstärke verringern
- 20. Lautstärke erhöhen
- 21. Wiederholte
- 22. Beleuchtung-EIN/AUS-Steuerung, wenn der POWER (5) auf der Rückseite des Geräts auf der Stellung II steht



- 23. 5-V-DC-Netzadapter
- 24. AUX-Kabel
- 25. Kabelmikrofon

Vor der Erstinbetriebnahme:

- 1) Das Gerät kann entweder über das Stromnetz oder die eingebaute Batterie betrieben werden.
- 2) Schließen Sie den Netzadapter (23) an der 5-V-DC-Stromversorgungseingangsbuchse (8) auf der Rückseite des Geräts an. Stecken Sie den Netzadapter (23) in eine geeignete Netzsteckdose. Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung der Netzsteckdose mit der benötigten Geräteversorgungsspannung übereinstimmt.
- 3) Wenn Sie den POWER (5) auf die Stellung „I“ stellen, dann gibt der Lautsprecher die Musik ohne Beleuchtung wieder. Wenn Sie ihn auf die Stellung „II“ stellen, dann leuchtet die Beleuchtung, deren Modus Sie ändern können.
- 4) Laden der Batterie: Wenn Sie die interne Batterie laden möchten, dann stellen Sie den POWER (5) auf der Rückseite des Geräts auf die Stellung „0“ und stecken Sie anschließend den Netzadapter (23) in eine Netzsteckdose. Daraufhin beginnt das Laden der Batterie. Das vollständige Laden der Batterie dauert ca. 4 Stunden. Wenn die Batterierestladung gering ist, dann ertönt jede Minute ein Warnton, um Sie daran zu erinnern, die Batterie zu laden.

Grundfunktionen

Bluetooth-Betrieb

- 1) Wenn Sie die Taste MODE (15) mehrmals drücken, dann ertönt ein spezieller Bluetooth-Ton und die LED-Anzeige (9) blinkt schnell Blau.
- 2) Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion Ihres externen Bluetooth-Geräts und suchen Sie anschließend nach Lenco BTC-050. Wenn Ihr Bluetooth-Gerät einen Code verlangen sollte, dann geben Sie „0000“ ein. Wenn die Verbindung erfolgreich aufgebaut wurde, dann ertönt ein Bluetooth-Ton und die LED-Anzeige (9) blinkt langsam Blau.

Wiedergeben eines Geräts über ein AUX-Audiokabel

Wenn Sie den Lautsprecher über ein Kabel anschließen möchten, dann stecken Sie den einen 3,5-mm-Klinkenstecker des Audiokabels (24) in die 3,5-mm-AUX-Eingangsbuchse des Lautsprechers und den anderen Klinkenstecker in die Kopfhörerbuche Ihres Audiowiedergabegeräts.

Während der Wiedergabe erfolgt die Steuerung über das angeschlossene Gerät.

Wiedergabe über USB

Wenn Sie einen USB-Datenträger am USB-Port (11) anschließen, dann werden dessen Musikdateien wiedergegeben.

Sie können auch die Zifferntasten „0 – 9“ (14) auf der Fernbedienung benutzen, um verschiedene Titel auszuwählen.

Wiedergeben einer SD-Speicherkarte

Wenn Sie eine microSD-Speicherkarte in den microSD-Speicherkartenschacht (7) stecken, ertönt ein Ton. Anschließend beginnt die Wiedergabe des Speicherkarteninhalts.

Sie können auch die Zifferntasten „0 – 9“ (14) auf der Fernbedienung benutzen, um verschiedene Titel auszuwählen.

Lautstärkeeinstellung

Sie haben drei verschiedene Möglichkeiten, die Lautstärke einzustellen:

- 1) Als erstes können Sie am Gerät über den Gesamtlautstärkeregler (3) die Gesamtlautstärke einstellen (3). Dieser Regler besitzt die höchste Priorität und er begrenzt auch die Maximallautstärke.
- 2) Als zweites können Sie die Lautstärke über die Taste VOL- (19) und VOL+ (20) auf der Fernbedienung einstellen. Allerdings wird die mögliche Gesamtlautstärke über die Einstellung des Gesamtlautstärkereglers (3) begrenzt.
- 3) Als drittes können Sie im Bluetooth-Modus die Lautstärke auch über Ihr Smartphone oder das jeweils verbundene Bluetooth-Wiedergabegerät einstellen. Allerdings wird die mögliche Gesamtlautstärke über die Einstellung des Gesamtlautstärkereglers (3) am Gerät und der Tasten VOL- (19) und VOL+ (20) auf der Fernbedienung begrenzt.

Technische Daten

Bluetooth-Version	5.0
AC-Netzeingang	100 – 240 V~, 50/60 Hz, 0,3 A
Lautsprecherausgangsleistung	8 W
AUX-IN	3,5-mm-AUX-Eingangsbuchse
Wiederaufladbare Batterie	Lithium-Ionen-Batterie 3,7 V/2500 mAh

Netzadapter: (Nur für EU)

Benutzen Sie nur den original mitgelieferten Netzadapter.

Verwenden Sie nur die im Handbuch angegebene Stromversorgung.

Veröffentlichte Informationen	Wert und Genauigkeit
Name des Herstellers oder Handelsmarke, Handelsregisternummer und Anschrift	Shenzhen Super Global Electronics Co., Ltd
Modellidentifikator	SQ050100-S08EUD/SQ050100-S08UKD
Eingangsspannung	100 V – 240 V
Wechselstromfrequenz des AC-Eingangs	50/60 Hz
Ausgangsspannung	5 V
Ausgangsstrom	1 A
Ausgangsleistung	5 W
Durchschnittliche Effizienz bei Normallast	72,5 %
Effizienz bei Niederlast (10 %)	69 %
Leistungsaufnahme bei Nulllast	0,075 W

Garantie

Lenco bietet Leistungen und Garantien im Einklang mit Europäischem Recht. Setzen Sie sich deshalb im Falle von Reparaturen (sowohl während als auch nach Ablauf der Garantiezeit) mit Ihrem Fachhändler in Verbindung.

Wichtiger Hinweis: Es ist nicht möglich, Produkte für Reparaturen direkt an Lenco zu schicken.

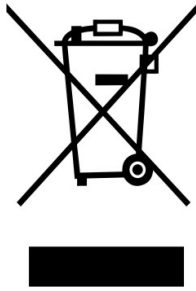
Wichtiger Hinweis: Wenn dieses Gerät für welchen Grund auch immer durch ein nicht offizielles Service-Center geöffnet wurde oder durch dieses Service-Center darauf zugegriffen wurde, erlischt die Garantie.

Dieses Gerät ist nicht für professionelle Zwecke geeignet. Falls das Gerät für professionelle Zwecke eingesetzt wird, erlöschen alle Garantieverpflichtungen seitens des Herstellers.

Haftungsausschluss

Aktualisierungen der Firmware und/oder Hardware-Komponenten werden regelmäßig durchgeführt. Aus diesem Grund können einige der Anleitungen, Spezifikationen und Abbildungen in dieser Dokumentation zu dem Ihnen vorliegenden Gerät leicht abweichen. Alle in diesem Handbuch beschriebenen Elemente dienen nur zur Illustration und treffen auf Ihre individuelle Situation möglicherweise nicht zu. Aus der in diesem Handbuch getätigten Beschreibung können keine Rechtsansprüche oder Leistungsanforderungen geltend gemacht werden.

Entsorgung des Altgeräts



Dieses Symbol zeigt an, dass das entsprechende Produkt oder dessen Akku/Batterie in Europa nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Um die ordnungsgemäße Abfallbehandlung des Produkts und dessen Batterie zu gewährleisten, müssen diese im Einklang mit allen anwendbaren örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Elektrogeräten und Batterien entsorgt werden. Dabei helfen Sie, natürliche Ressourcen zu schonen und Umweltschutzstandards zur Verwertung und Entsorgung von Altgeräten aufrecht zu halten (Richtlinie über Entsorgung Elektrischer und Elektronischer Altgeräte).

CE-Kennzeichen

Hiermit erklärt Lenco Benelux B.V., Thermiekstraat 1a, 6361 HB Nuth, The Netherlands, dass dieses Produkt den grundsätzlichen Anforderungen der EU-Richtlinie entspricht.

Die Konformitätserklärung kann unter folgendem Link abgerufen werden:

techdoc@commaxxgroup.com



Service

Besuchen Sie bitte für weitere Informationen und unseren Kundendienst unsere Homepage

www.lenco.com

Lenco Benelux BV, Thermiekstraat 1a, 6361 HB Nuth, The Netherlands.

UPOZORNĚNÍ:

Při používání ovládacích prvků nebo nastavení či provádění postupů, které nejsou výslovně uvedené v tomto návodu, může dojít k vystavení nebezpečnému záření.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ PŘED POUŽITÍM**DODRŽUJTE TYTO POKYNY:**

1. Nezakrývejte ani neblokujte ventilační otvory. Pokládáte-li zařízení na policičku, ponechte kolem něj 5 cm volného místa na všech stranách.
2. Nainstalujte zařízení v souladu s dodaným návodem k obsluze.
3. Uchovávejte zařízení mimo zdroje tepla, jako jsou radiátory, ohříváče, kamna, svíčky a jiné produkty generující teplo nebo otevřený plamen. Zařízení se smí používat pouze v mírném klimatu. Je nutné se vyhnout extrémně chladnému i extrémně teplému prostředí. Rozsah provozní teploty je od 0 °C do 35 °C.
4. Nepoužívejte zařízení v blízkosti silných magnetických polí.
5. Elektrostatické výboje by mohly narušovat normální používání tohoto zařízení. Pokud k tomu dojde, zařízení jednoduše resetujte a restartujte podle tohoto návodu k obsluze. Buďte opatrní během přenosu souborů a provádějte jej v prostředí bez statické elektřiny.
6. Varování! Do ventilačních otvorů ani jiných otvorů zařízení nikdy nevkládejte žádné předměty. Zařízením proudí vysoké napětí. Pokud byste do něj vložili předmět, mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo ke zkratování interních součástí. Ze stejného důvodu zabraňte kontaktu zařízení s vodou i jinými tekutinami.
7. Nepoužívejte zařízení v mokřím nebo vlhkém prostředí, jako jsou koupelny nebo kuchyně s párou nebo v blízkosti plaveckých bazénů.
8. Zařízení nesmí být vystaveno kapající ani stříkající vodě. Zajistěte, aby v blízkosti zařízení ani na něm nebyly žádné předměty naplněné tekutinami, jako jsou vázy.
9. Pokud by mohlo docházet ke kondenzaci, zařízení nepoužívejte. Jestliže by se zařízení používalo v teplém a vlhkém prostředí, mohly by se uvnitř zařízení tvořit kapky nebo kondenzace a zařízení by nemuselo správně fungovat. Nechte v takovém případě zařízení vypnuté po dobu 1 nebo 2 hodin, než jej opět zapnete. Před připojením jakéhokoli napájení musí být zařízení suché.
10. Toto zařízení je vyrobeno s nejlepší péčí a než opustí výrobní závod, je několikrát zkontrolováno. Přesto je možné, že jako se všemi elektrickými přístroji může dojít k problémům. Pokud zaznamenáte kouř, nadměrné generování tepla nebo jakýkoli jiný neočekávaný jev, je nutné okamžitě vytáhnout zástrčku ze síťové napájecí zásuvky.
11. Toto zařízení musí být napájeno napájením odpovídajícím štítku s technickými údaji. Pokud si nejste jisti typem napájení ve vaší domácnosti, obraťte se na prodejce nebo místní elektrikáře.
12. Udržujte zařízení mimo dosah zvířat. Některá zvířata ráda okusují napájecí kabel.
13. K čištění zařízení používejte měkký suchý hadřík. Nepoužívejte rozpouštědla ani kapaliny na bázi benzínu. Chcete-li vyčistit těžko odstranitelné skvrny, lze použít vlhký hadřík s naředěným čisticím prostředkem.
14. Dodavatel není zodpovědný za poškození nebo ztrátu dat způsobené závadou, nesprávným používáním nebo úpravami výrobku nebo výměnou baterie.
15. Během formátování a přenosu souborů nepřerušujte připojení zařízení. V opačném případě může dojít k poškození nebo ztrátě dat.
16. Pokud je zařízení vybaveno funkcí přehrávání prostřednictvím konektoru USB, paměťové zařízení USB je třeba zapojit přímo do zařízení. Nepoužívejte prodlužovací kabel USB, protože by mohl způsobovat rušení vedoucí ke ztrátě dat.
17. Typový štítek se nachází na spodním nebo zadním panelu zařízení.
18. Toto zařízení není určeno k používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi ani osobami bez patřičných zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dozorem nebo pokud jim ke správnému používání zařízení neudělují pokyny osoby zodpovědné za jejich bezpečnost.
19. Tento výrobek je určen pouze pro neprofesionální použití, nikoliv pro komerční nebo průmyslové použití.

20. Zajistěte, aby zařízení bylo ve stabilní poloze. Na škody způsobené používáním zařízení v nestabilní poloze, vibracemi, nárazy nebo nedodržováním jakýchkoli varování nebo opatření uvedených v tomto návodu k obsluze se nevztahuje záruka.
21. Nikdy nesnímejte kryt tohoto zařízení.
22. Nikdy toto zařízení neumísťujte na jiný elektrický přístroj.
23. Zabraňte dětem v přístupu k plastovým sáčkům.
24. Používejte výhradně přídatná zařízení a příslušenství doporučená výrobcem.
25. Veškeré opravy svěřte kvalifikovaným servisním pracovníkům. Opravy jsou třeba, pokud bylo zařízení jakýmkoli způsobem poškozeno, například pokud byl poškozen napájecí kabel nebo zástrčka, pokud zařízení přišlo do kontaktu s tekutinou nebo na něj spadly nějaké předměty, pokud bylo zařízení vystaveno dešti nebo vlhkosti, pokud nefunguje normálně nebo pokud zařízení spadlo.
26. Dlouhodobé vystavení hlasitým zvukům z osobních hudebních přehrávačů může vést k dočasné nebo trvalé ztrátě sluchu.
27. Je-li zařízení dodáno s napájecím kabelem nebo napájecím adaptérem:
 - Dojde-li k jakýmkoli potížím, odpojte napájecí kabel a obraťte se s žádostí o opravu na kvalifikované techniky.
 - Nesešlápněte ani nepřiskřípněte napájecí adaptér. Buďte velmi obezřetní, zejména při manipulaci v oblasti zástrčky a vývodu kabelu. Nepokládejte na napájecí adaptér těžké předměty, které by jej mohly poškodit. Uchovávejte celé zařízení mimo dosah dětí! Pokud by si děti hrály s napájecím kabelem, mohly by se vážně zranit.
 - Odpojte toto zařízení od napájení během bouřek s blesky a v případě, že zařízení nebudete delší dobu používat.
 - Síťová zásuvka musí být namontována v blízkosti zařízení a musí být snadno přístupná.
 - Zásuvky střídavého proudu ani prodlužovací kabely nepřetěžujte. Přetížení může způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem.
 - Zařízení třídy 1 musí být připojeno k síťové napájecí zásuvce s ochranným uzemněním.
 - Zařízení třídy 2 nevyžadují uzemnění.
 - Při vytahování zástrčky ze síťové napájecí zásuvky vždy držte zástrčku. Netahejte za napájecí kabel. Mohlo by dojít ke zkratu.
 - Nepoužívejte poškozený kabel, zástrčku ani uvolněnou zásuvku. V opačném případě by mohlo dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
28. Je-li součástí zařízení nebo jeho dodávky dálkový ovladač s mincovými/knoflíkovými bateriemi:
Varování:
 - „Baterii nepolykejte. Nebezpečí chemického popálení!“
 - Dodaný dálkový ovladač obsahuje mincovou/knoflíkovou baterii. Spolknete-li baterii, může již za 2 hodiny způsobit závažné vnitřní popáleniny a může vést i ke smrti.
 - Uchovávejte nové i použité baterie mimo dosah dětí.
 - Pokud nelze bateriový prostor bezpečně zavřít, přestaňte zařízení používat a umístěte jej mimo dosah dětí.
 - Pokud se domníváte, že mohlo dojít ke spolknutí baterií nebo jejímu vniknutí do jakékoli části těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
29. Upozornění k používání baterií:
 - Při nesprávné výměně baterie hrozí nebezpečí výbuchu. Baterii nahrazujte pouze stejným nebo ekvivalentním typem.
 - Baterie se nesmí během používání, skladování ani přenosu vystavovat extrémně vysoké nebo nízké teplotě ani nízkému tlaku vzduchu ve vysokých nadmořských výškách.
 - Výměna baterie za nesprávný typ může vést k výbuchu nebo úniku hořlavé kapaliny nebo plynu.
 - Likvidace baterie v ohni nebo horké troubě, její mechanické rozbití nebo rozříznutí může vést k výbuchu.
 - Ponechání baterie v prostředí s extrémně vysokou teplotou může vést k výbuchu nebo úniku hořlavé kapaliny nebo plynu.
 - Při vystavení baterie extrémně nízkému tlaku vzduchu může dojít k výbuchu nebo úniku hořlavé kapaliny nebo plynu.
 - Při likvidaci baterie je třeba věnovat pozornost ochraně životního prostředí.

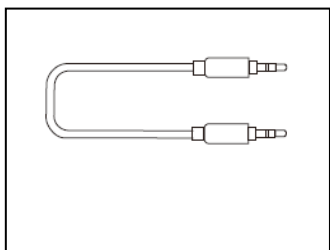
INSTALACE

- Vybalte všechny součásti a sejměte ochranný materiál.
- Nepřipojujte zařízení k elektrické síti dříve, než zkontrolujete síťové napětí a provedete všechna ostatní připojení.

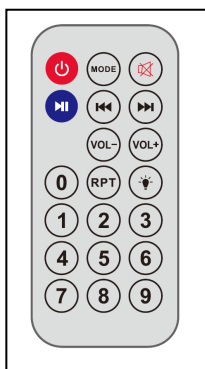
1. Obsah balení:

◆ Přenosný party reproduktor s disco koulí

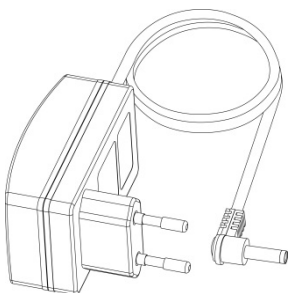
◆ Pomocný kabel 3,5 mm (24)



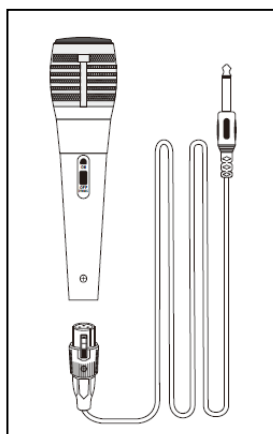
◆ Dálkový ovladač



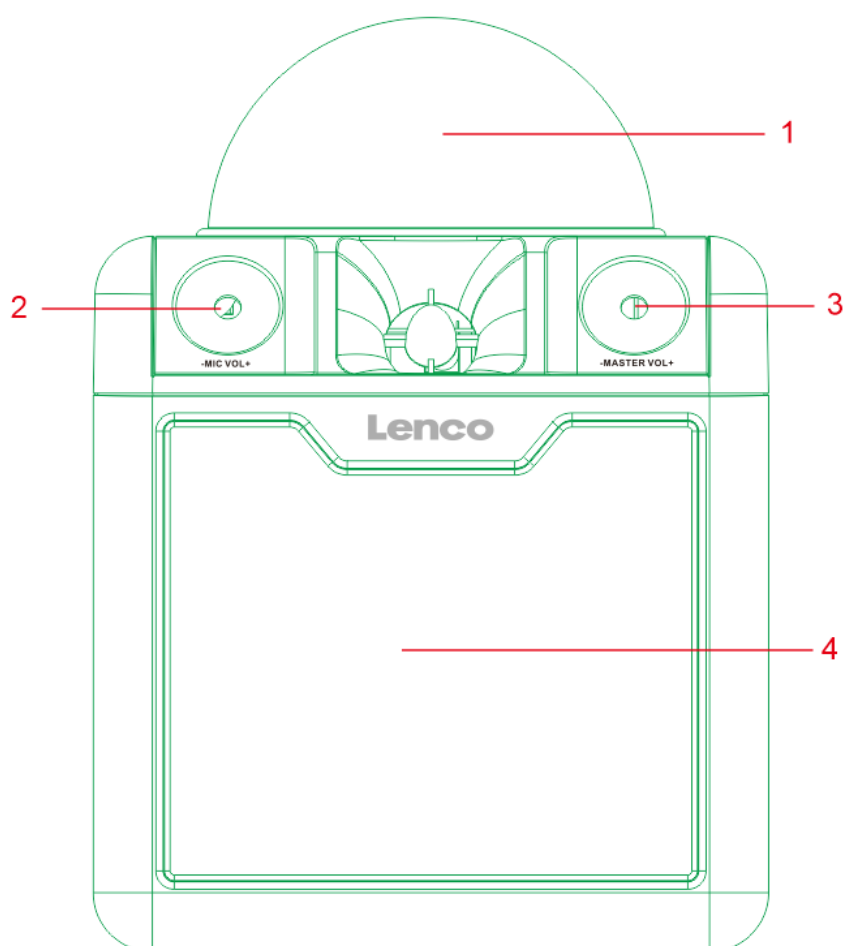
◆ Napájecí adaptér (23)



- ◆ 1× kabelový mikrofon (25)

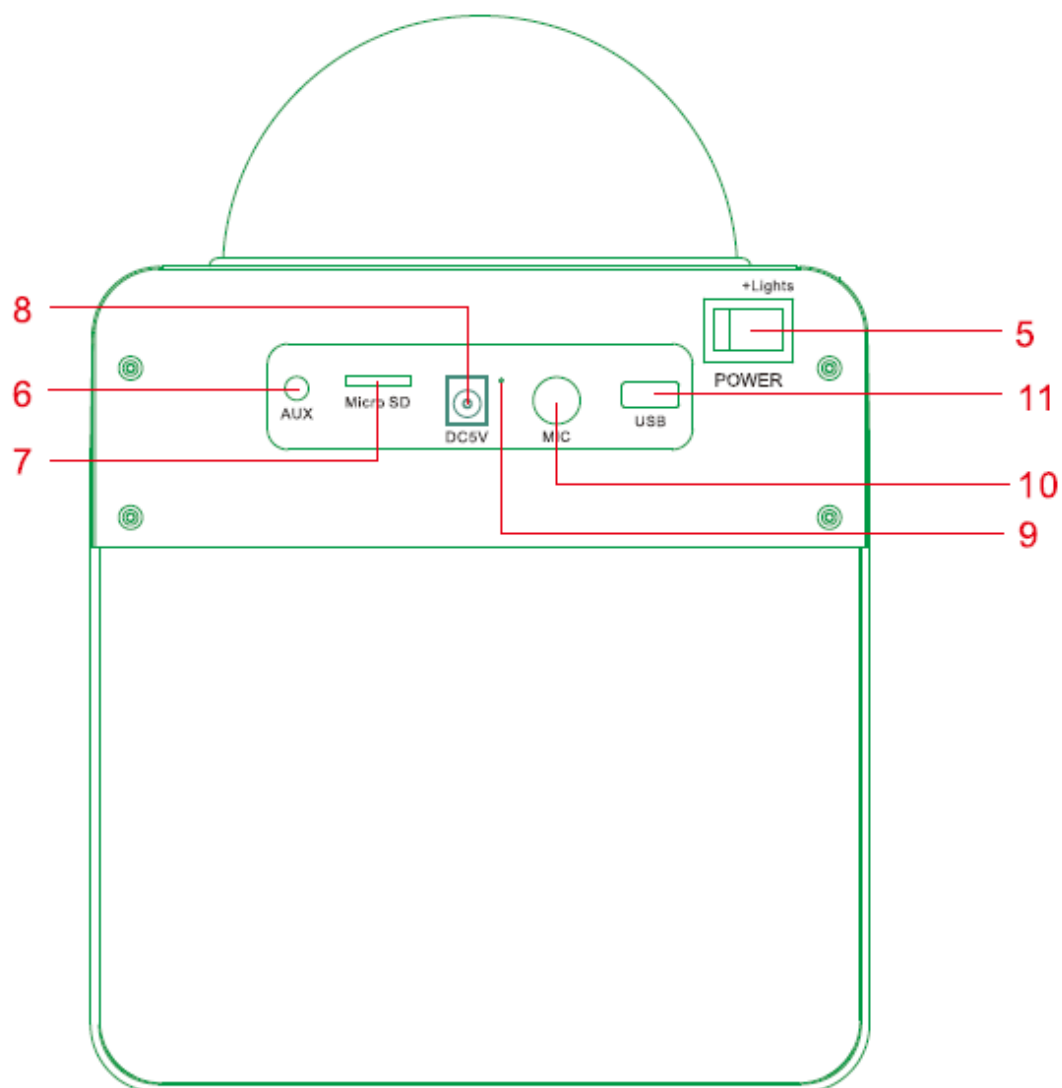


2. Popis zařízení



Pohled zepředu

1. Disco koule s barevnými světly
2. Knoflík ovládání hlasitosti mikrofonu
3. Knoflík ovládání hlasitosti
4. Party osvětlení



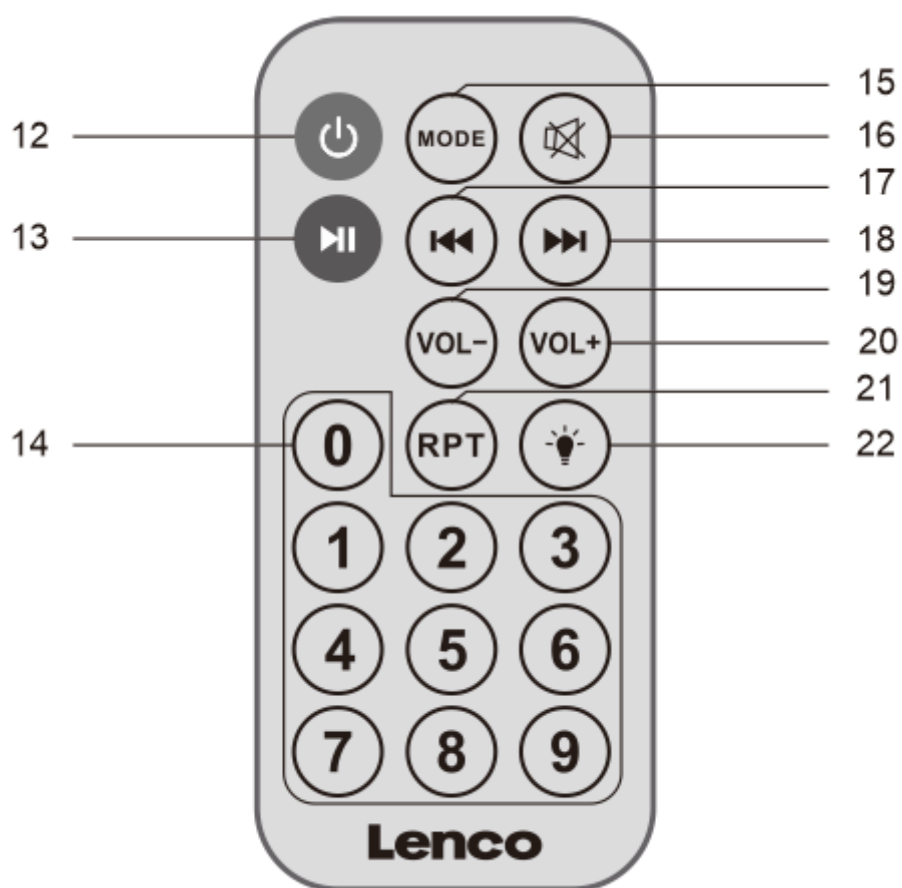
Pohled zezadu

5. Vypínač (poloha „I“ bez světél, poloha „II“ se světly)
6. Konektor AUX IN
7. Slot karty SD
8. Napájecí zdířka 5 V stejnosm.
9. Indikátor funkce Bluetooth / nabíjení
10. Konektor mikrofonu 6,35 mm
11. Port USB

Příslušenství:

Dálkový ovladač

- 12. Zapnutí/vypnutí
- 13. Přehrání / pozastavení / párování pomocí funkce Bluetooth
- 14. Výběr čísla titulu
- 15. Výběr zdroje
- 16. Ztlumení
- 17. Předchozí
- 18. Další
- 19. Snížení hlasitosti
- 20. Zvýšení hlasitosti
- 21. Opakované
- 22. Zapnutí/vypnutí světel, je-li na zadní straně zařízení nastaven POWER (5) do polohy „II“



- 23. Napájecí adaptér 5 V stejnosm.
- 24. Pomocný kabel 3,5 mm
- 25. Kabelový mikrofon

Před prvním použitím:

- 1) Zařízení lze napájet buď prostřednictvím nástěnné zásuvky, nebo integrované baterie.
- 2) Připojte napájecí adaptér (23) do napájecí zdířky 5 V stejnosm. (8) na zadní straně zařízení. Připojte napájecí adaptér (23) do vhodné nástěnné zásuvky. Zkontrolujte, zda je napětí napájecí sítě stejné, jako vyžaduje zařízení.
- 3) Přepněte POWER (5) do polohy „I“. Reproduktoř začne přehrávat hudbu bez světel. Nastavíte-li vypínač do polohy „II“, bude možné animovat barvu světel tak, aby se měnila.
- 4) Používání baterie: Chcete-li nabít interní baterii, přepněte POWER (5) na zadní straně zařízení do polohy „0“ a připojte napájecí adaptér (23) do nástěnné zásuvky. Baterie se poté začne nabíjet. Baterie se v zařízení plně nabije za 4 hodiny. Jakmile bude stav nabití baterie nízký, ozve se jednou za minutu zvukové varování, které připomíná nutnost opětovného nabití baterie.

Základní funkce

Ovládání funkce Bluetooth

- 1) Stiskněte opakovaně tlačítko MODE (15). Ozve se speciální tón Bluetooth a indikátor LED (9) bude rychle modře blikat.
- 2) Na svém externím zařízení Bluetooth zapněte funkci Bluetooth. Vyhledejte a vyberte zařízení Lenco BTC-050. Pokud jste při připojení k položce Bluetooth vyzváni k zadání hesla, můžete zadat text „0000“. Dojde-li k úspěšnému navázání připojení, ozve se tón Bluetooth a indikátor LED (9) bude pomalu blikat.

Používání funkce AUX IN s kabelovým zařízením

Chcete-li reproduktor používat jako kabelové zařízení, připojte jeden konektor audiokabelu 3,5 mm (24) do pomocného audiovstupu 3,5 mm na reproduktoru a druhý konektor do konektoru sluchátek na zařízení pro přehrávání médií. Při propojení se přehrávání ovládá prostřednictvím kabelového zařízení.

Přehrávání prostřednictvím konektoru USB

Vložte do portu USB (11) zařízení USB a začne se přehrávat hudba.

Stisknutím číselných tlačítek „0–9“ (14) na dálkovém ovladači lze také zvolit různé skladby.

Přehrávání prostřednictvím karty micro SD

Vložte do slotu karty micro SD (7) kartu micro SD a ozve se tón. Poté se začne přehrávat obsah.

Stisknutím číselných tlačítek „0–9“ (14) na dálkovém ovladači lze také zvolit různé skladby.

Nastavení hlasitosti

Hlasitost lze ovládat třemi různými způsoby:

- 1) Hlavní ovládací prvek pro nastavení hlasitosti se nachází na zařízení (3). Tento knoflík má nejvyšší prioritu a je limitem pro maximální hlasitost.
- 2) Hlasitost lze nastavovat pomocí tlačítek VOL- (19) a VOL+ (20) na dálkovém ovladači, ale maximální hlasitost bude limitována nastavením hlavního knoflíku ovládání hlasitosti (3) na zařízení.
- 3) V režimu Bluetooth lze hlasitost nastavovat také na chytrém telefonu nebo jiném zařízení Bluetooth, ale hlasitost bude limitována nastavením hlavního knoflíku ovládání hlasitosti (3) na zařízení a tlačítka VOL- (19) a VOL+ (20) na dálkovém ovladači.

Technické údaje

Verze Bluetooth	5.0
Vstup napájení	100–240 V, 50/60 Hz, 0,3 A
Výstupní výkon reproduktoru	8 W
Vstup AUX IN	Pomocný audiovstup 3,5 mm
Nabíjecí baterie	Lithium-iontová 3,7 V, 2 500 mAh

Napájecí adaptér: (pouze pro EU)

Používejte pouze originální napájecí adaptér.

Používejte pouze napájení uvedené v návodu k obsluze.

Publikovaná informace	Hodnota údaje
Název výrobce nebo ochranná známka, registrační číslo a adresa společnosti	Shenzhen Super Global Electronics Co., Ltd
Označení modelu	SQ050100-S08EUD/SQ050100-S08UKD
Vstupní napětí	100–240 V
Vstupní frekvence stř. proudu	50/60 Hz
Výstupní napětí	5 V
Výstupní proud	1 A
Výstupní výkon	5 W
Průměrná aktivní účinnost	72,5 %
Účinnost při nízkém zatížení (10 %)	69 %
Spotřeba energie bez zatížení	0,075 W

Záruka

Společnost Lenco nabízí servis a záruku v souladu s evropskými zákony, což znamená, že se v případě opravy (během záruční doby a po jejím uplynutí) musíte obrátit na místního prodejce.

Důležitá poznámka: Produkty vyžadující opravu nelze odesílat přímo do společnosti Lenco.

Důležitá poznámka: Pokud dojde jakýmkoli způsobem k otevření zařízení, nebo k němu přistoupí neoficiální servisní středisko, platnost záruky zaniká.

Toto zařízení není vhodné pro profesionální používání. V případě profesionálního používání dochází ke zrušení platnosti veškerých záručních závazků výrobce.

Právní omezení

Aktualizace firmwaru a hardwarových součástí se provádějí pravidelně. Některé z pokynů, technických údajů nebo obrázků v tomto dokumentu se proto mohou lišit od konkrétní situace. Všechny položky popsané v tomto návodu slouží pouze k ilustrativnímu účelu a nemusí se vztahovat na konkrétní situaci. Z popisu v tomto návodu nevzniká žádný právní nárok ani oprávnění.

Likvidace starého zařízení



Tento symbol znamená, že příslušný elektrický výrobek nebo baterie nesmí být v Evropě likvidován společně s běžným komunálním odpadem. Pro zajištění správného nakládání s výrobkem a baterií zlikvidujte zařízení v souladu s veškerými místními platnými zákony týkajícími se likvidace elektrických zařízení či baterií. Tím pomůžete zachovat přírodní zdroje a zlepšovat standardy ochrany životního prostředí týkající se likvidace elektroodpadu (směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních).

Označení CE

Společnost Lenco Benelux B.V., Thermiekstraat 1a, 6361 HB Nuth, Nizozemsko, tímto prohlašuje, že tento produkt splňuje základní požadavky směrnice EU.

Chcete-li nahlédnout do prohlášení o shodě, obraťte se na adresu

techdoc@commaxxgroup.com



Služby

Více informací a technickou podporu získáte na webové stránce www.lenco.com

Lenco Benelux BV, Thermiekstraat 1a, 6361 HB Nuth, Nizozemsko.

LET OP:

Het gebruik van afstandsbedieningen of aanpassingen of de uitvoering van procedures die niet in dit document zijn gespecificeerd, kan leiden tot gevaarlijke blootstelling aan straling.

VOORZORGSMAATREGELEN VOOR GEBRUIK**ONTHOUD DE VOLGENDE INSTRUCTIES:**

1. Bedek of blokkeer de ventilatieopeningen niet. Wanneer u het apparaat op een schap plaatst, dient u 5 cm (2") vrije ruimte rondom het gehele apparaat te behouden.
2. Installeer het product volgens de meegeleverde gebruikershandleiding.
3. Houd het apparaat uit de buurt van hittebronnen, zoals radiatoren, verwarmingen, kachels, kaarsen en andere hittegenererende producten of open vuur. Het apparaat kan alleen worden gebruikt in een gematigd klimaat. Extreem koude of warme omgevingen dienen te worden vermeden. Het bedrijfstemperatuurbereik ligt tussen 0 °C en 35 °C.
4. Gebruik dit apparaat niet in de buurt van krachtige magnetische velden.
5. Elektrostatische ontlading kan normaal gebruik van dit apparaat verstoren. U hoeft het apparaat in dit geval slechts te resetten en opnieuw op te starten volgens de gebruikershandleiding. Wees voorzichtig tijdens bestandsoverdracht en gebruik het product in een omgeving zonder statische interferentie.
6. Waarschuwing! Steek nooit een voorwerp via de ventilatie- of andere openingen in het product. Er is hoogspanning in het product aanwezig en als u er een object insteekt, kan dat een elektrische schok veroorzaken en/of kortsluiting in de interne onderdelen. Mors om dezelfde reden geen water of vloeistof op het product.
7. Gebruik het toestel niet in vochtige ruimtes, zoals badkamers, stomende keukens of in de buurt van zwembaden.
8. Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan druppels en spetters en zorg ervoor dat er geen met vloeistof gevulde voorwerpen, zoals vazen, op of in de buurt van het apparaat worden geplaatst.
9. Gebruik dit apparaat niet wanneer condensatie kan optreden. Wanneer het apparaat in een warme, natte ruimte wordt gebruikt, kunnen zich waterdruppels of condens vormen in het apparaat en kan het apparaat niet goed functioneren. Laat het apparaat 1 of 2 uur uit staan voordat u het inschakelt: het apparaat dient droog te zijn voordat deze stroom ontvangt.
10. Alhoewel dit apparaat met grote zorg gefabriceerd en verschillende keren geïnspecteerd is voordat het de fabriek verlaat, is het nog steeds mogelijk dat er problemen optreden, zoals met alle elektrische apparaten. Als u rook, een overmatige hitteontwikkeling of enig ander onverwacht verschijnsel opmerkt, moet u onmiddellijk de stekker van het netsnoer uit het stopcontact halen.
11. Dit apparaat moet worden gebruikt met een voedingsbron zoals gespecificeerd op het specificatielabel. Als u twijfelt over het type voeding dat gebruikt wordt in uw huis, raadpleeg dan uw dealer of plaatselijk energiebedrijf.
12. Buiten bereik van dieren houden. Sommige dieren kauwen graag op voedingskabels.
13. Gebruik een zacht, droog doekje om het apparaat te reinigen. Gebruik geen oplosmiddelen of op benzine gebaseerde vloeistoffen. U kunt een vochtig doekje met verdund schoonmaakmiddel gebruiken om hardnekkige vlekken te verwijderen.
14. De leverancier is niet verantwoordelijk voor schade of verloren gegevens veroorzaakt door storing, misbruik, modificatie van het apparaat of batterijvervanging.
15. Onderbreek nooit de verbinding wanneer het apparaat formatteert of bestanden overdraagt. De gegevens kunnen anders corrupt of verloren raken.
16. Indien het apparaat een USB-afspeelfunctie heeft, moet de USB-geheugenstick rechtstreeks op het apparaat worden aangesloten. Gebruik geen USB-verlengkabel, omdat die kan leiden tot storingen met foutieve gegevens als gevolg.
17. Het classificatielabel bevindt zich op de onderkant of het achterpaneel van het apparaat.
18. Dit hulpmiddel is niet bedoeld voor gebruik door mensen (inclusief kinderen) met een fysieke, zintuiglijke of mentale handicap, of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij toezicht of instructies hebben gekregen over het juiste gebruik van het hulpmiddel door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

19. Dit product is alleen voor niet-professioneel gebruik bedoeld en niet voor commercieel of industrieel gebruik.
20. Verzeker u ervan dat het apparaat in een stabiele positie staat opgesteld. Schade die wordt veroorzaakt door het gebruik van dit product in een onstabiele positie, trillingen of schokken of het niet opvolgen van de waarschuwingen of voorzorgsmaatregelen in deze gebruikershandleiding wordt niet gedekt door de garantie.
21. Verwijder nooit de behuizing van dit apparaat.
22. Plaats dit apparaat nooit op andere elektrische apparatuur.
23. Geef kinderen geen gelegenheid in aanraking met plastic zakken te komen.
24. Gebruik uitsluitend uitbreidingen/accessoires gespecificeerd door de fabrikant.
25. Laat alle reparaties over aan gekwalificeerd onderhoudspersoneel. Onderhoud is nodig als het apparaat is beschadigd, bijvoorbeeld als de voedingskabel of de stekker is beschadigd, als er vloeistof op het apparaat is gemorst, als er voorwerpen in het apparaat zijn gevallen, als het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht, als het apparaat niet normaal werkt of als het is gevallen.
26. Langdurige blootstelling aan harde geluiden van persoonlijke muzikspelers kan leiden tot tijdelijk of permanent gehoorverlies.
27. Als het product wordt geleverd met voedingskabel of wisselstroomvoedingsadapter:
 - Als er zich problemen voordoen, moet u de voedingskabel loskoppelen en het ter onderhoud aanbieden aan gekwalificeerd personeel.
 - Nooit op de voedingsadapter stappen of deze indrukken. Wees zeer voorzichtig, vooral in het gebied rond de stekkers en de kabelansluitingen. Plaats geen zware voorwerpen op de voedingsadapter, om beschadiging ervan te voorkomen. Houd het gehele apparaat buiten bereik van kinderen! Wanneer kinderen met de voedingskabel spelen, kunnen zij ernstig letsel oplopen.
 - Haal de stekker uit het stopcontact tijdens onweer of wanneer u deze langere tijd niet gebruikt.
 - Het stopcontact moet in de buurt van de apparatuur zijn geïnstalleerd en eenvoudig te bereiken zijn.
 - Laat AC-stopcontacten of verlengsnoeren nooit overbelast raken. Overbelasting kan brand of een elektrische schok veroorzaken.
 - Apparaten met een Klasse 1 structuur dienen te worden aangesloten op een stopcontact met een beschermende aardverbinding.
 - Apparaten met een Klasse 2 structuur vereisen geen aardverbinding.
 - Houd altijd de stekker vast wanneer u deze uit het stopcontact trekt. Trek nooit aan de voedingskabel. Dit kan tot een kortsluiting leiden.
 - Gebruik nooit een beschadigde voedingskabel of stekker of een los stopcontact. Dit vormt namelijk een risico op brand of elektrische schokken.
28. Indien het product knoopcelbatterijen bevat of wordt geleverd met een afstandsbediening die knoopcelbatterijen bevat:

Waarschuwing:

 - “Batterij niet inslikken, chemisch brandgevaar” of gelijkwaardige werking.
 - De meegeleverde afstandsbediening bevat een knoopcelbatterij. Als de batterij wordt ingeslikt, kan deze in slechts 2 uur ernstige interne brandwonden veroorzaken en tot de dood leiden.
 - Houd nieuwe en gebruikte batterijen buiten bereik van kinderen.
 - Als de batterijhouder niet goed kan worden gesloten, dient u het product niet meer te gebruiken en buiten bereik van kinderen te houden.
 - Als u denkt dat batterijen zijn ingeslikt of binnenin een willekeurig lichaamsdeel terecht zijn gekomen, dient u onmiddellijk medische hulp te zoeken.
29. Waarschuwing m.b.t. het gebruik van batterijen:
 - Als de batterij onjuist wordt geplaatst, bestaat er explosiegevaar. Vervang de batterij alleen door een zelfde of vergelijkbare soort batterij.
 - Stel de batterij niet bloot aan extreem hoge of lage temperaturen of een lage luchtdruk op grote hoogte tijdens gebruik, opslag of transport.
 - Vervanging van een batterij door een incorrect type kan leiden tot een ontploffing of de lekkage van ontvlambare vloeistoffen of gas.

- Het weggooien van een batterij in het vuur of een hete oven, of het mechanisch verpletteren of insnijden van een batterij, kan leiden tot een explosie.
- Het achterlaten van een batterij in een omgeving met extreem hoge temperaturen kan leiden tot een explosie of het lekken van brandbare vloeistof of gas.
- Een batterij die aan een extreem lage luchtdruk wordt blootgesteld, kan leiden tot een explosie of het lekken van brandbare vloeistof of gas.
- Aandacht voor het milieu is nodig bij het verwijderen van de batterijen.

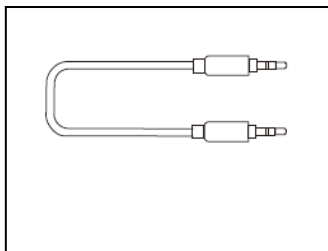
INSTALLATIE

- Pak alle onderdelen uit en verwijder de beschermende materialen.
- Sluit het apparaat niet aan op het stopcontact, voordat u de netspanning hebt gecontroleerd en voordat alle andere aansluitingen zijn gemaakt.

1. In de doos:

◆ Draagbare luidspreker met discobal

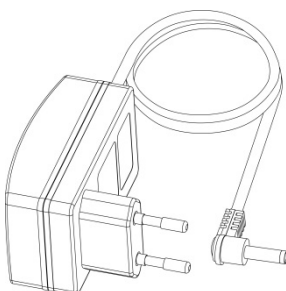
◆ 3,5 mm aux-kabel (24)



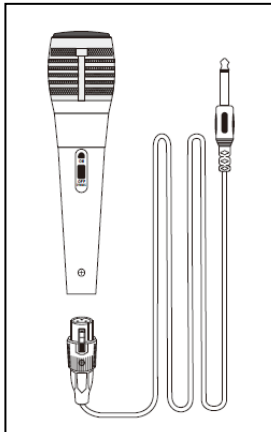
◆ Afstandsbediening



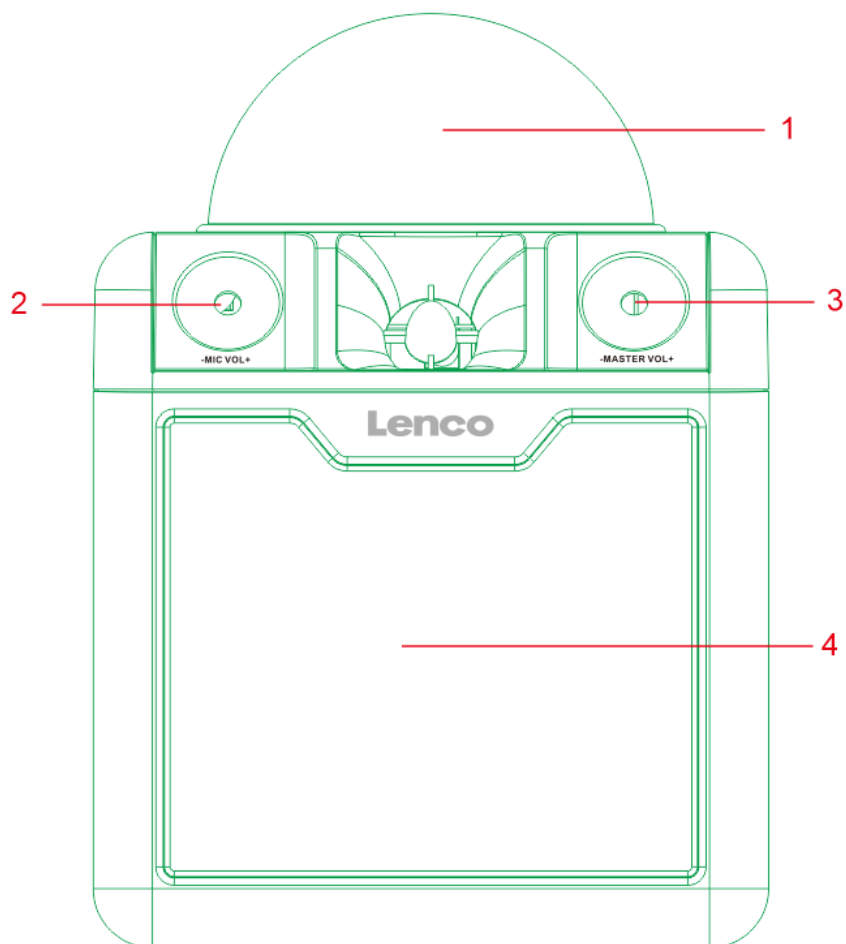
◆ Voedingsadapter (23)



- ◆ 1 stuks bedrade microfoon (25)

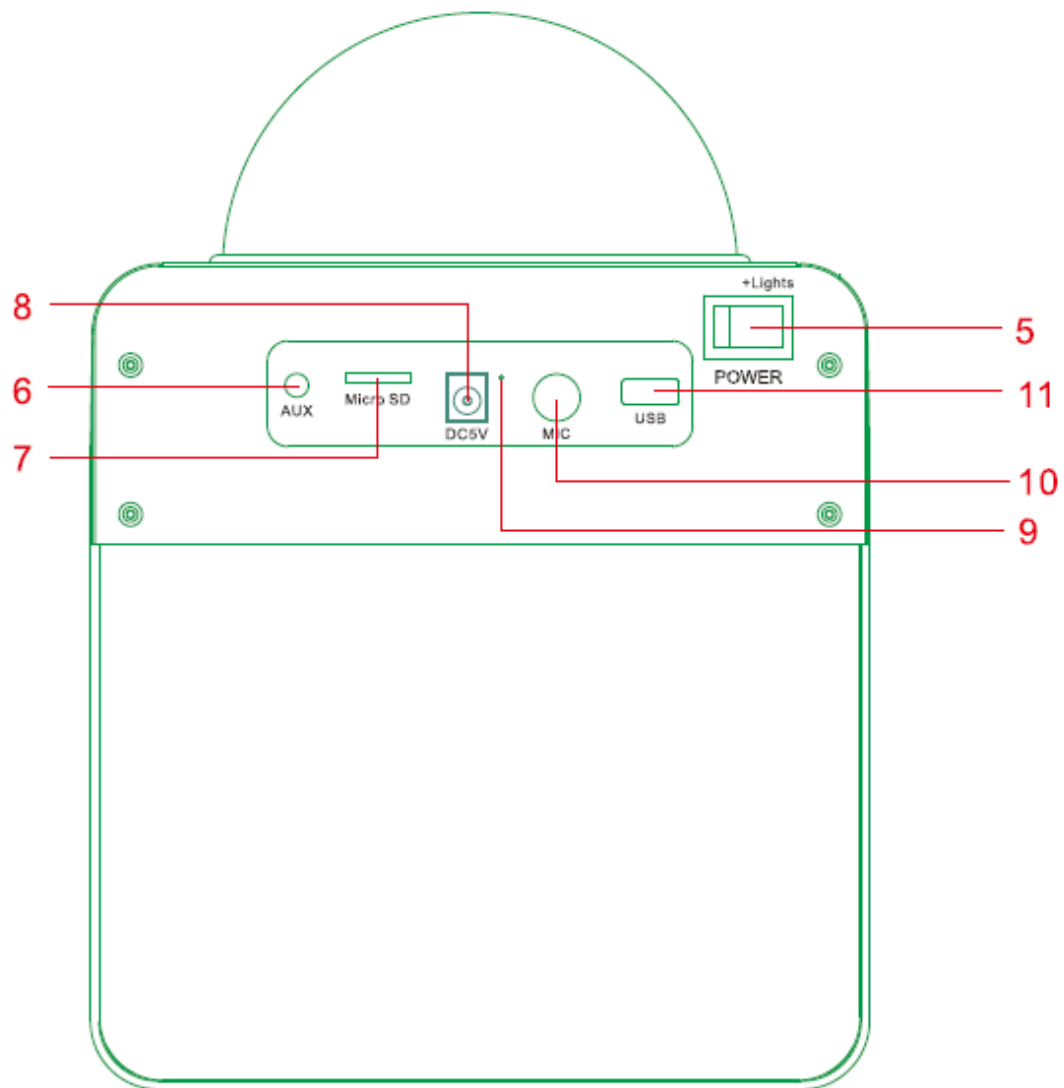


2. Beschrijving van het apparaat



Vooraanzicht

1. Discobal met kleurenverlichting
2. Volumeknop microfoon
3. Volumeknop
4. Feestverlichting



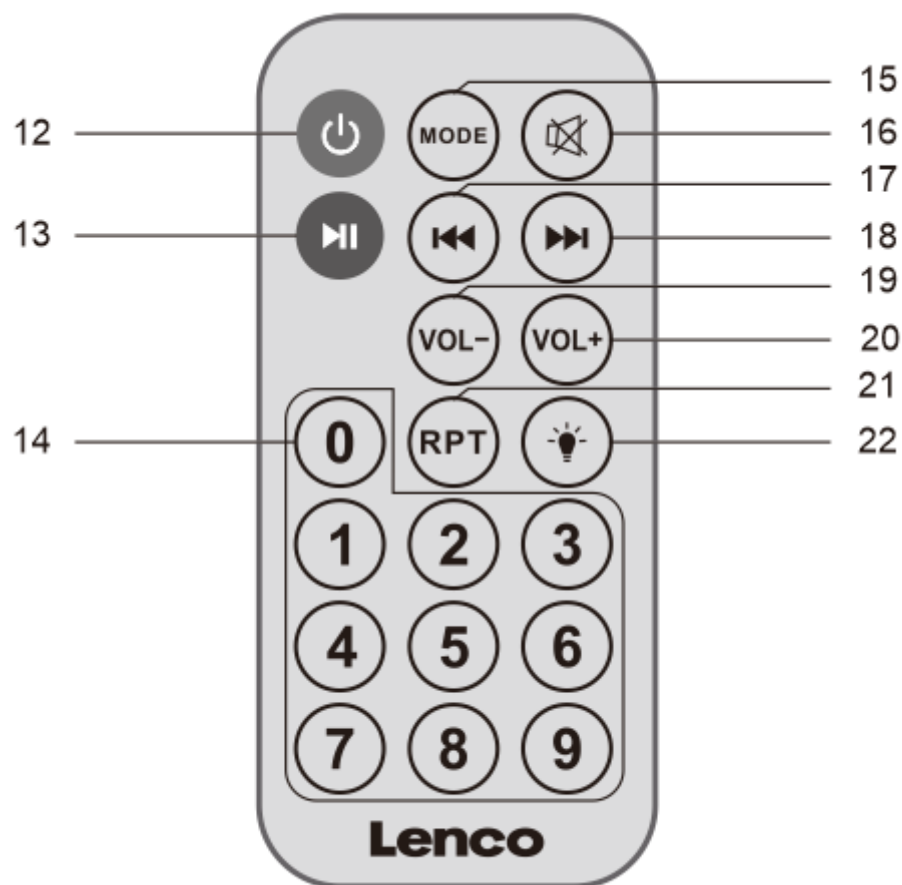
Achteraanzicht

5. Aan/uit-schakelaar ("I" verlichting uit; "II" verlichting aan)
6. Aux in-ingang
7. Micro SD-kaartsleuf
8. DC 5V-ingang
9. Bluetooth-/laadindicator
10. 6,35 mm microfooningang
11. USB-poort

Accessoires:

Afstandsbediening

- 12. Aan/uit
- 13. Start/pauze/bluetooth-koppeling
- 14. Selectie titelnummer
- 15. Bronselectie
- 16. Dempen
- 17. Vorige
- 18. Volgende
- 19. Volume verlagen
- 20. Volume verhogen
- 21. Herhalen
- 22. In- en uitschakelen van de verlichting wanneer de POWER (5) op de achterzijde van het apparaat in positie II staat



- 23. DC 5V-adapter
- 24. Aux-ingangskabel
- 25. Bedrade microfoon

Vóór het eerste gebruik:

- 1) Het apparaat kan worden gevoed via een stopcontact of via de geïntegreerde batterij.
- 2) Sluit de voedingsadapter (23) aan op de DC 5V-ingang (8) aan de achterzijde van het apparaat. Sluit de voedingsadapter (23) aan op een geschikt stopcontact. Zorg ervoor dat de voedingsspanning gelijk is aan de spanning van het apparaat.
- 3) Zet de POWER (5) op positie "I", de luidspreker zal muziek afspelen zonder verlichting. Als uw positie "II" selecteert, kan de kleur van de verlichting veranderen.
- 4) Gebruik van de batterij: om de interne batterij op te laden, zet de POWER (5) op de achterkant van het apparaat op positie "0" en sluit u de voedingsadapter (23) aan op een stopcontact. De batterij wordt vervolgens opgeladen. Voor een volledige lading van de batterij moet u het apparaat 4 uur opladen. Wanneer de batterij bijna leeg is, hoort u elke minuut een geluidswaarschuwing om u eraan te herinneren de batterij opnieuw op te laden.

Basisfunctie

Gebruik van bluetooth

- 1) Druk herhaaldelijk op de toets MODE (15) en u hoort een speciale bluetoothgeluid en de ledindicator (9) knippert snel blauw.
- 2) Schakel de bluetoothfunctie op uw externe bluetoothapparaat in zoek en selecteer de Lenco BTC-050. Als uw bluetoothapparaat om een code vraagt, kunt u "0000" invoeren. Als de verbinding succesvol is, hoort u het bluetoothgeluid en knippert de ledindicator (9) langzaam.

De aux in-functie met een bedraad apparaat gebruiken

Om de luidspreker als een bedraad apparaat te gebruiken, sluit u een stekker van de (24) 3,5 mm aux-kabel aan op de 3,5 mm aux-ingang van de luidspreker en sluit u de andere stekker aan op de hoofdtelefooningang van uw media-apparaat. Wanneer aangesloten, kunt u de afspeelfuncties bedienen via het bedrade apparaat.

Een USB-apparaat afspelen

Steek een USB-apparaat in de USB-poort (11) en het apparaat speelt muziek af.

Druk op de cijfertoetsen "0-9" (14) op de afstandsbediening om verschillende nummers te kiezen.

Een micro SD-kaart afspelen

Plaats een Micro SD-kaart in de micro SD-kaartsleuf (7) en u hoort een geluid. Vervolgens wordt de inhoud afgespeeld.

Druk op de cijfertoetsen "0-9" (14) op de afstandsbediening om verschillende nummers te kiezen.

Het volume aanpassen

U kunt het volume op drie verschillende manieren aanpassen:

- 1) De hoofdvolumeregelaar is de volumeknop (3) op het apparaat. Deze volumeknop heeft de hoogste prioriteit en beperkt het maximale volume.
- 2) U kunt de toetsen VOL- (19) en VOL+ (20) op de afstandsbediening gebruiken om het volume in te stellen, maar het maximale volume wordt beperkt door de volumeknop (3) op het apparaat.
- 3) In de bluetoothmodus kunt u ook het volume op de smartphone of een ander aluethoethaapparaat aanpassen, maar dit wordt beperkt door de volumeknop (3) op het apparaat en door de toetsen VOL- (19) en VOL+ (20) op de afstandsbediening.

Technische specificaties

Bluetoothversie	5.0
Voedingsingang	100-240 V, 50/60 Hz, 0,3 A
Uitgangsvermogen van luidspreker	8 W
Aux in	3,5 mm aux-ingang
Oplaadbare batterij	Li-ion 3,7 V, 2500 mAh

Voedingsadapter: (Alleen voor EU)

Gebruik uitsluitend de originele voedingsadapter

Gebruik uitsluitend het voedingsapparaat dat in de gebruiksaanwijzingen staat vermeld.

Gepubliceerde informatie	Waarde en precisie
Naam van de fabrikant of handelsregistratienummer en adres	Shenzhen Super Global Electronics Co., Ltd
Modelaanduiding	SQ050100-S08EUD/SQ050100-S08UKD
Ingangsspanning	100 V-240 V
Ingangsfrequentie wisselstroom	50/60 Hz
Uitgangsspanning	5 V
Uitgangsstroom	1 A
Totaal vermogen	5 W
Gemiddelde actieve efficiëntie	72,5%
Efficiëntie bij lage belasting (10%)	69%
Stroomverbruik zonder belasting	0,075 W

Garantie

Lenco biedt service en garantie aan overeenkomstig met de Europese wetgeving. Dit houdt in dat u, in het geval van reparaties (zowel tijdens als na de garantieperiode), uw lokale handelaar moet contacteren.

Belangrijke opmerking: Het is niet mogelijk om producten die moeten worden gerepareerd rechtstreeks naar Lenco te sturen.

Belangrijke opmerking: De garantie verloopt als een onofficieel servicecenter het apparaat op wat voor manier dan ook heeft geopend, of er toegang toe heeft gekregen.

Het apparaat is niet geschikt voor professioneel gebruik. In geval van professioneel gebruik, zullen alle garantieverplichtingen van de fabrikant ongeldig zijn.

Disclaimer

Er worden regelmatig updates in de firmware en/of hardwarecomponenten gemaakt. Daarom kunnen sommige instructies, specificaties en foto's in deze documentatie enigszins afwijken van uw specifieke situatie. Alle onderwerpen die staan beschreven in deze handleiding zijn bedoeld als illustratie en zijn niet van toepassing op specifieke situaties. Aan de beschrijving in dit document kunnen geen rechten worden ontleend.

Afvoer van het oude apparaat



Dit symbool geeft aan dat het betreffende elektrische product of de accu/batterij niet mag worden verwijderd als algemeen huishoudelijk afval in Europa. Om de juiste afvalverwerking van het product en de batterij te garanderen, dient u deze weg te gooien in overeenstemming met de van toepassing zijnde lokale wetgeving met betrekking tot de verwijdering van elektrische apparatuur of batterijen. Op die manier draagt u bij tot het behoud van de natuurlijke hulpbronnen en de verbetering van de normen voor milieubescherming bij de verwerking en verwijdering van elektrisch afval (richtlijn betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur).

CE-markering

Lenco Benelux B.V., Thermiekstraat 1a, 6361 HB Nuth, Nederland, verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de vereisten van de essentiële EU-richtlijnen.

De verklaring van conformiteit kan worden aangevraagd via techdoc@commaxxgroup.com



Service

Bezoek voor meer informatie en helpdeskondersteuning www.lenco.com

Lenco Benelux BV, Thermiekstraat 1a, 6361 HB, Nuth, Nederland.

ATTENTION :

L'utilisation de commandes ou d'ajustements ou l'exécution de procédures autres que celles spécifiées dans le présent document peuvent entraîner une exposition dangereuse aux radiations.

PRÉCAUTIONS AVANT UTILISATION**GARDEZ CES INSTRUCTIONS À L'ESPRIT :**

1. Ne couvrez pas et n'obturez pas les ouvertures de ventilation. Lorsque vous placez l'appareil sur une étagère, laissez 5 cm (2") d'espace libre tout autour de l'appareil.
2. Installez-le conformément au mode d'emploi fourni.
3. Gardez l'appareil à l'écart des sources de chaleur telles que des radiateurs, appareils de chauffage, fours, bougies et autres produits générant de la chaleur ou une flamme nue. L'appareil ne peut être utilisé que dans des climats modérés. Les environnements extrêmement froids ou chauds doivent être évités. La plage de température de fonctionnement se situe entre 0° et 35° C.
4. Évitez d'utiliser l'appareil à proximité de champs magnétiques puissants.
5. Des décharges électrostatiques peuvent perturber le fonctionnement de cet appareil. Dans ce cas, il suffit de réinitialiser et de redémarrer l'appareil en suivant le mode d'emploi. Pendant le transfert de fichiers, manipulez l'appareil avec précaution et faites-le fonctionner dans un environnement sans électricité statique.
6. Mise en garde ! N'introduisez jamais un objet dans l'appareil par les ouvertures et les fentes de ventilation. Étant donné que des tensions élevées sont présentes à l'intérieur du produit, l'insertion d'un objet peut entraîner une électrocution et/ou court-circuiter les composants internes. Pour les mêmes raisons, ne versez pas de l'eau ou un liquide sur le produit.
7. Ne l'utilisez pas dans des endroits humides tels qu'une salle de bain, une cuisine pleine de vapeur ou à proximité d'une piscine.
8. L'appareil ne doit pas être exposé à des écoulements ou des éclaboussures et aucun objet contenant un liquide, tel qu'un vase, ne doit être posé sur ou près de l'appareil.
9. N'utilisez pas cet appareil lorsque de la condensation est possible. Lorsque l'appareil est utilisé dans une pièce humide et chaude, des gouttelettes d'eau ou de la condensation peuvent se former à l'intérieur de l'appareil et affecter son fonctionnement. Laissez l'appareil hors tension pendant 1 ou 2 heures avant de le mettre en marche : l'appareil doit être sec avant sa mise sous tension.
10. Bien que ce dispositif soit fabriqué avec le plus grand soin et contrôlé à plusieurs reprises avant de quitter l'usine, des problèmes peuvent néanmoins survenir, comme avec tous les appareils électriques. Si l'appareil émet de la fumée ou en cas d'accumulation excessive de la chaleur ou d'un phénomène inattendu, débranchez immédiatement la fiche d'alimentation du secteur.
11. Cet appareil doit fonctionner avec la source d'alimentation indiquée sur la plaque signalétique. Si vous n'êtes pas sûr du type d'alimentation utilisé chez vous, contactez votre revendeur ou le fournisseur local d'électricité.
12. Tenez l'appareil à l'abri des animaux. Certains animaux aiment ronger les cordons électriques.
13. Pour nettoyer l'appareil, servez-vous d'un chiffon doux et sec. N'utilisez pas de solvant ni d'autre liquide à base de pétrole. Pour enlever les taches importantes, vous pouvez vous servir d'un chiffon humide imbibé d'une solution de détergent diluée.
14. Le fournisseur n'est pas responsable des dommages ou pertes de données causés par un dysfonctionnement, une utilisation abusive, une modification de l'appareil ou un remplacement de la batterie.
15. N'interrompez pas la connexion lorsque l'appareil formate ou transfère des fichiers. Dans le cas contraire, les données pourraient être endommagées ou perdues.
16. Si l'appareil a une fonction de lecture USB, il faut brancher la clé USB directement sur l'appareil. N'utilisez pas un câble d'extension USB, car cela peut causer des interférences entraînant des pertes de données.
17. L'étiquette de classification se trouve sur le panneau inférieur ou arrière de l'appareil.

18. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris les enfants) souffrant de déficiences physiques, sensorielles ou mentales, ou d'un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient été supervisées ou qu'une personne responsable de leur sécurité ne leur ait donné des instructions sur l'utilisation correcte de l'appareil.
19. Ce produit est réservé à un usage non professionnel, et non pas à un usage commercial ni industriel.
20. Vérifiez que l'appareil est en position stable. La garantie ne couvre pas les dégâts occasionnés par l'utilisation de cet appareil en position instable, par les vibrations, les chocs ou par la non-observation de tout autre avertissement ou précaution contenus dans ce mode d'emploi.
21. N'ouvrez jamais cet appareil.
22. Ne placez jamais cet appareil sur un autre appareil électrique.
23. Ne laissez pas les sacs en plastique à la portée des enfants.
24. Utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.
25. Confiez l'entretien et les réparations à un personnel qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit, par exemple lorsque le cordon d'alimentation ou la prise sont endommagés, lorsqu'un liquide s'est déversé ou des objets sont tombés sur l'appareil, lorsque l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, lorsqu'il ne fonctionne pas correctement ou est tombé.
26. Une exposition prolongée à la musique avec un volume élevé peut entraîner une perte auditive temporaire ou permanente.
27. Si l'appareil est livré avec un câble d'alimentation ou un adaptateur secteur :
 - En cas de problème, débranchez le cordon d'alimentation CA et confiez l'entretien à un personnel qualifié.
 - Ne marchez pas sur l'adaptateur secteur ou ne le coincez pas. Faites très attention, en particulier à proximité des fiches et du point de sortie du câble.
Ne placez pas d'objets lourds sur l'adaptateur secteur, car ils pourraient l'endommager. Gardez l'appareil hors de portée des enfants ! Ils pourraient se blesser gravement s'ils jouent avec le câble d'alimentation.
 - Débranchez cet appareil pendant les orages ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue durée.
 - La prise secteur doit être installée près de l'appareil et doit être facilement accessible.
 - Ne surchargez pas les prises de courant ou les rallonges. Une surcharge peut entraîner un incendie ou une électrocution.
 - Les appareils de classe 1 doivent être branchés à une prise de courant disposant d'une connexion protectrice à la terre.
 - Les appareils à la norme de construction de classe 2 ne nécessitent pas de connexion à la terre.
 - Tirez toujours sur la fiche pour débrancher le cordon de la prise secteur. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation. Cela pourrait provoquer un court-circuit.
 - N'utilisez pas un cordon ou une fiche d'alimentation endommagé ni une prise desserrée. Vous courez un risque d'incendie ou de décharge électrique.
28. Si le produit contient ou est livré avec une télécommande contenant des piles boutons :
Avertissement :
 - « N'ingérez pas la pile, car vous risquez une brûlure chimique » ou une formule équivalente.
 - La télécommande fournie contient une pile bouton/pièce de monnaie. Si la pile est avalée, elle peut causer de graves brûlures internes en seulement 2 heures et peut entraîner la mort.
 - Tenez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants.
 - Si le compartiment à piles ne se ferme pas correctement, cessez d'utiliser l'appareil et tenez-le hors de portée des enfants.
 - Si vous pensez que les piles ont été avalées ou placées à l'intérieur d'une partie du corps, consultez un médecin immédiatement.

29. Mise en garde relative à l'utilisation des piles :

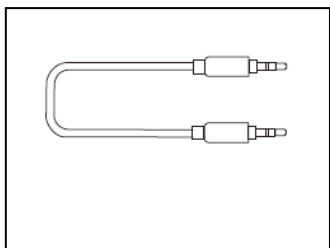
- Risque d'explosion si la pile est mal remplacée. Remplacez les piles par des piles d'un type identique ou équivalent.
- Pendant l'utilisation, le stockage ou le transport, la pile ne doit pas être soumise à des températures extrêmement élevées ou basses, à une faible pression d'air à haute altitude.
- Le remplacement d'une pile par une autre de type incorrect peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- L'introduction d'une pile dans le feu ou dans un four chaud, l'écrasement ou le découpage mécanique peut entraîner une explosion.
- L'exposition d'une pile dans un environnement à température extrêmement élevée peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- L'exposition d'une pile à une pression d'air extrêmement basse peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- Veuillez considérer les questions environnementales lors de la mise au rebut des piles.

INSTALLATION

- Déballez toutes les pièces et enlevez le matériau de protection.
- Ne connectez pas l'unité au secteur avant d'avoir vérifié la tension du secteur et avant que toutes les autres connexions n'aient été effectuées.

1. Contenu de l'emballage :

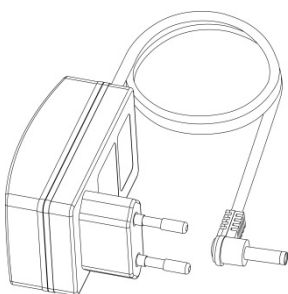
- ◆ Haut-parleur de fête portable avec boule disco
- ◆ Câble auxiliaire de 3,5 mm (24)



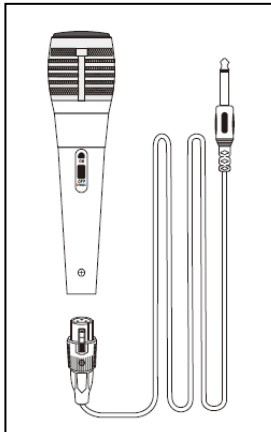
- ◆ Télécommande



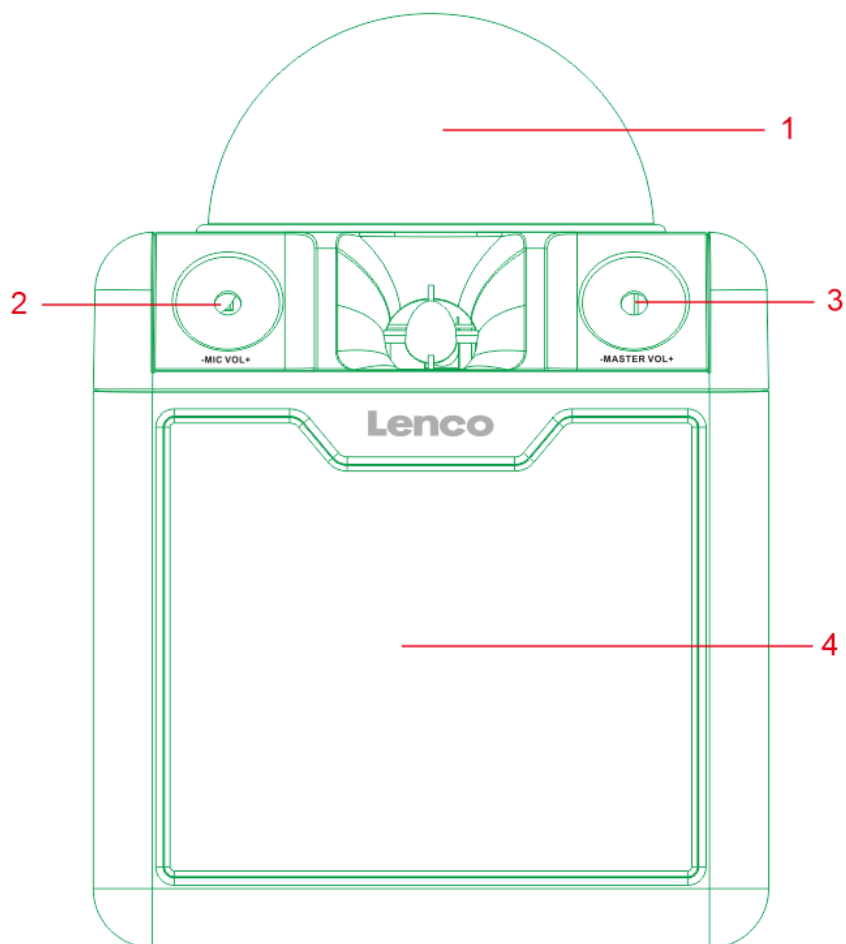
- ◆ Adaptateur de charge CA/CC (23)



- ◆ 1 microphone filaire (25)

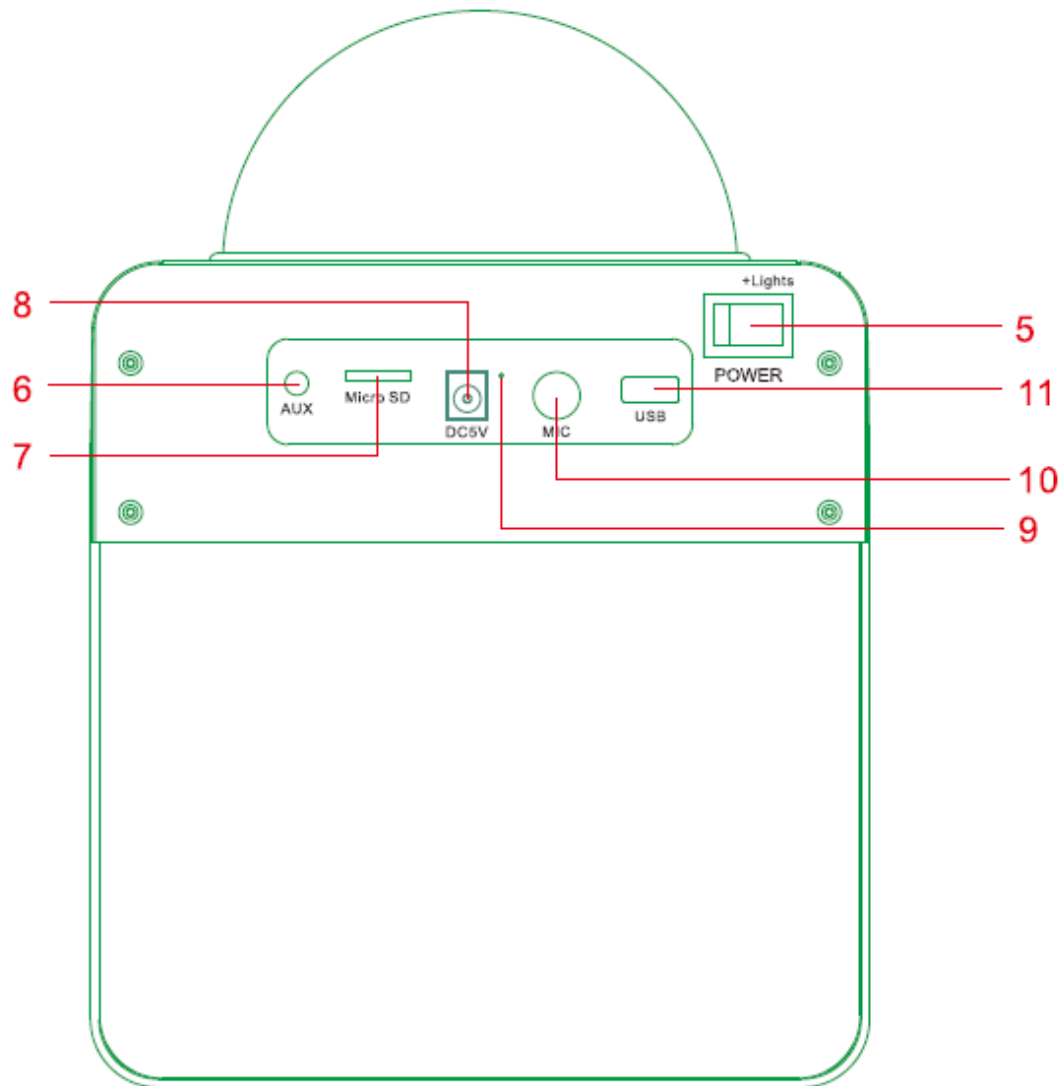


2. Description de l'appareil



Vue avant

1. Boule disco avec lumière colorée
2. Bouton de réglage du micro
3. Molette de réglage du volume
4. Illumination de fête



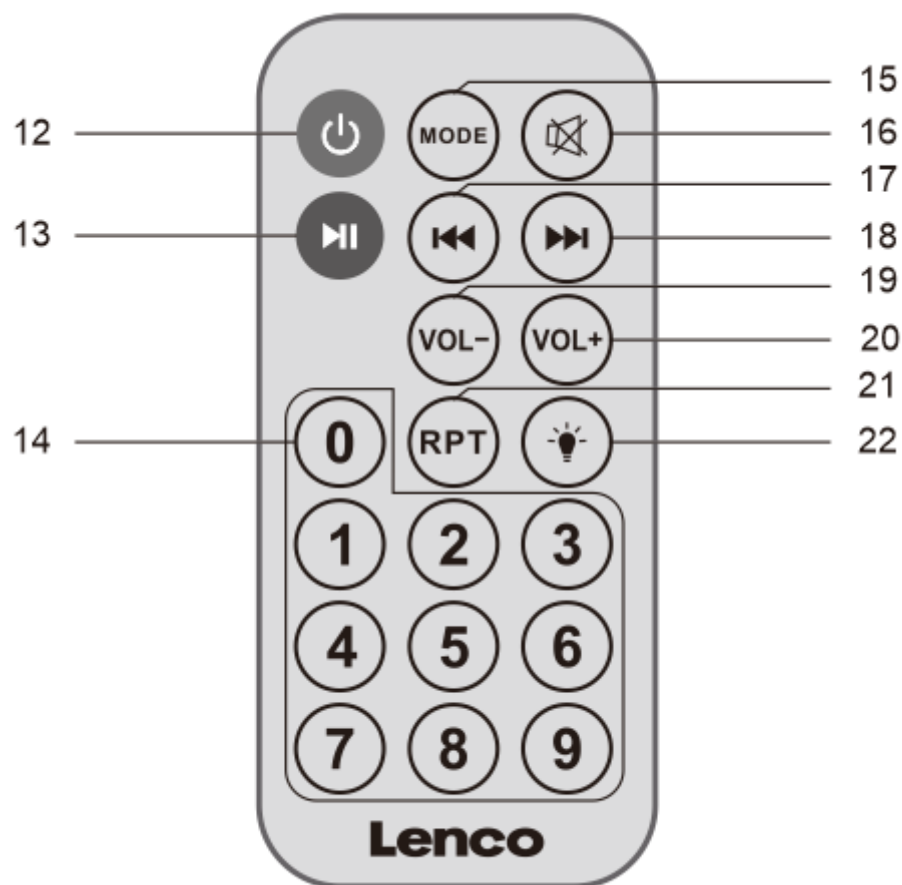
Vue arrière

5. MARCHE / ARRÊT (« I » sans lumière ; « II » avec lumière)
6. Entrée auxiliaire
7. Logement pour carte SD
8. Prise 5 V CC
9. Indicateur BT / Charge
10. Prise de micro de 6,35 mm
11. Port USB

Accessoires :

Télécommande

- 12. MARCHE/ARRÊT
- 13. Lecture/Pause/Appairage Bluetooth
- 14. Sélection du numéro de morceau
- 15. Sélection de la source
- 16. Muet
- 17. Précédent
- 18. Suiv
- 19. Baisser le volume
- 20. Monter le volume
- 21. Répétition
- 22. Contrôle de l'allumage et de l'extinction de la lumière lorsque le bouton POWER (5) est activé à l'arrière de l'appareil et en position II



- 23. Adaptateur 5 V CC
- 24. Câble d'entrée auxiliaire
- 25. Microphone filaire

Avant la première utilisation :

- 1) L'appareil peut être alimenté soit par une prise murale, soit par la batterie intégrée
- 2) Branchez l'adaptateur secteur (23) à la prise de courant 5 V CC (8) à l'arrière de l'appareil. Branchez l'adaptateur secteur (23) à une prise murale appropriée. Assurez-vous que la tension d'alimentation est la même que celle requise pour l'appareil.
- 3) Tournez le commutateur (5) sur « I », le haut-parleur diffusera de la musique sans lumière ; si vous sélectionnez « II », la couleur de la lumière peut être animée pour changer.
- 4) Utilisation sur batterie : pour charger la batterie interne, mettez le commutateur POWER (5) à l'arrière de l'appareil sur « 0 » et branchez l'adaptateur secteur (23) à la prise murale. La batterie se recharge. Vous avez besoin de 4 heures pour charger complètement la batterie. Lorsque la batterie devient faible, vous entendrez un avertissement sonore toutes les minutes pour vous rappeler de recharger la batterie.

Fonctions de base**Fonctionnement par Bluetooth**

- 1) Appuyez plusieurs fois sur le bouton MODE (15), vous entendrez une tonalité Bluetooth spéciale et le voyant LED (9) clignotera rapidement en bleu.
- 2) Activez la fonction Bluetooth sur votre appareil Bluetooth externe, recherchez et sélectionnez le Lenco BTC-050. Si votre appareil Bluetooth requiert un code, vous pouvez entrer « 0000 ». Si la connexion est réussie, vous entendrez une tonalité Bluetooth et le voyant LED (9) clignotera lentement.

Utilisation de la fonction AUX avec un dispositif câblé

Pour utiliser le haut-parleur comme un appareil câblé, branchez un connecteur du (24) câble audio de 3,5 mm dans la prise d'entrée audio auxiliaire de 3,5 mm du haut-parleur, et branchez l'autre connecteur dans la prise casque de votre appareil de lecture multimédia.

Une fois que le branchement est effectué, la lecture est commandée via le dispositif filaire.

Utilisation de la lecture USB

Insérez un périphérique USB dans le port USB (11), la lecture de la musique commence.

De plus, appuyez sur la touche numérique « 0-9 » (14) de la télécommande pour choisir différentes chansons.

Utilisation de la carte Micro SD

Insérez une carte micro SD dans la fente pour carte micro SD (7), une tonalité retentit. L'appareil lira alors le contenu.

De plus, appuyez sur la touche numérique « 0-9 » (14) de la télécommande pour choisir différentes chansons

Réglage du volume

Il y a trois façons d'effectuer le réglage :

- 1) Le bouton de réglage du volume principal se trouve sur l'appareil (3). Ce bouton est hautement prioritaire et limite le volume maximum.
- 2) Vous pouvez régler le VOL- (19) et le VOL+ (20) sur la télécommande, mais le volume maximum sera limité par le bouton de réglage du volume principal (3) de l'appareil.
- 3) En mode Bluetooth, vous pouvez également régler le volume sur le smartphone ou tout autre appareil Bluetooth, mais il sera limité par le volume principal (3) de l'appareil et par VOL- (19) et VOL+ (20) de la télécommande.

Caractéristiques techniques

Version Bluetooth	5.0
Entrée d'alimentation CA	100-240 V, 50/60 Hz 0,3 A
Puissance de sortie des enceintes	8W
Entrée auxiliaire	Prise d'entrée audio auxiliaire de 3,5 mm
Batterie rechargeable	Li-ion 3,7 V 2 500 mAh

Adaptateur d'alimentation : (pour l'Europe uniquement)

Utilisez uniquement un adaptateur CA authentique

Utilisez uniquement l'alimentation électrique indiquée dans le mode d'emploi.

Informations publiées	Valeur et précision
Nom ou marque du fabricant, numéro d'enregistrement et adresse	Shenzhen Super Global Electronics Co., Ltd
Référence du modèle	SQ050100-S08EUD/SQ050100-S08UKD
Tension d'entrée	100 V-240 V
Fréquence du CA d'entrée	50/60 Hz
Tension de sortie	5 V
Courant de sortie	1 A
Sortie d'alimentation	5 W
Rendement moyen en mode actif	72,5 %
Rendement à faible charge (10 %)	69 %
Consommation électrique sans charge	0,075 W

Garantie

Lenco propose un service et une garantie conformément à la législation européenne, ce qui signifie qu'en cas de besoin de réparation (aussi bien pendant et après la période de garantie), vous pouvez contacter votre revendeur le plus proche.

Remarque importante : Il n'est pas possible de renvoyer l'appareil pour réparation directement à Lenco.

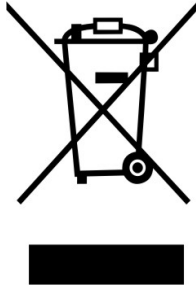
Remarque importante : si l'appareil est ouvert ou modifié de quelque manière que ce soit par un réparateur non agréé, la garantie sera caduque.

Cet appareil ne convient pas à une utilisation professionnelle. En cas d'utilisation professionnelle, les obligations de garantie du fabricant seront annulées.

Clause de non-responsabilité

Des mises à jour du logiciel et/ou des composants informatiques sont régulièrement effectuées. Il se peut donc que certaines instructions, caractéristiques et images présentes dans ce document diffèrent légèrement de votre configuration spécifique. Tous les articles décrits dans ce guide sont fournis uniquement à des fins d'illustration et peuvent ne pas s'appliquer à une configuration spécifique. Aucun droit légal ne peut être obtenu depuis les informations contenues dans ce manuel.

Mise au rebut de l'appareil usagé



Ce symbole indique que le produit électrique concerné ainsi que les piles ne doivent pas être jetés avec les autres déchets ménagers en Europe. Pour garantir un traitement correct des piles et de l'appareil usagés, veuillez les mettre au rebut conformément aux réglementations locales en vigueur en matière d'appareils électriques ou de piles. En agissant de la sorte, vous contribuerez à la préservation des ressources naturelles et à l'amélioration des niveaux de protection environnementale concernant le traitement et la destruction des déchets électriques (directive sur les déchets des équipements électriques et électroniques).

Marquage CE

Par la présente, Lenco Benelux B.V., Thermiekstraat 1a, 6361 HB Nuth, Pays-Bas, déclare que ce produit est conforme aux exigences principales des directives européennes.

La déclaration de conformité peut être consultée à l'adresse techdoc@commaxxgroup.com



Service après-vente

Pour en savoir plus et obtenir de l'assistance, visitez www.lenco.com

Lenco Benelux BV, Thermiekstraat 1a, 6361 HB, Nuth, Pays-Bas.

ATTENZIONE:

L'uso di controlli, regolazioni o procedure non descritti in questo manuale può causare l'esposizione a radiazioni pericolose.

PRECAUZIONI PRIMA DELL'USO**CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI:**

1. Non coprire o bloccare le aperture di ventilazione. Quando si posiziona il dispositivo su uno scaffale, lasciare uno spazio libero di 5 cm (2") attorno all'intero perimetro.
2. Installare secondo quanto riportato nel manuale fornito.
3. Tenere il dispositivo lontano da sorgenti termiche come radiatori, termosifoni, stufe, candele e altri prodotti che generano calore o fiamme libere. Il dispositivo può essere utilizzato solo in climi moderati. Evitare ambienti estremamente freddi o caldi. La temperatura operativa è compresa tra 0° e 35° C.
4. Evitare l'uso del dispositivo in presenza di forti campi magnetici.
5. Le scariche elettrostatiche possono interferire con il normale utilizzo di questo dispositivo. In tal caso, è sufficiente ripristinare e riavviare il dispositivo seguendo il manuale di istruzioni. Durante la trasmissione di file, maneggiarlo con cura e operare in un ambiente privo di elettricità statica.
6. Avviso! Non inserire mai oggetti nel prodotto attraverso le prese d'aria o le aperture. All'interno del prodotto sono presenti tensioni elevate e l'inserimento di un oggetto può provocare scariche elettriche e/o cortocircuiti. Per lo stesso motivo, non versare acqua o liquidi sul prodotto.
7. Non utilizzare in aree umide o bagnate come bagni, cucine con vapore o piscine.
8. Non esporre il dispositivo a schizzi o gocciolamenti di liquidi; non poggiare sopra o accanto al dispositivo oggetti contenenti liquidi, ad esempio vasi.
9. Non utilizzare questo dispositivo in caso di condensa. Quando l'unità viene utilizzata in un ambiente caldo e umido, possono formarsi goccioline d'acqua o condensa al suo interno e potrebbe non funzionare correttamente. In questo caso, lasciarla spenta per 1 o 2 ore prima di accenderla: l'unità deve essere asciutta prima di collegarla alla rete elettrica.
10. Sebbene questo dispositivo sia fabbricato con la massima cura e controllato più volte prima di lasciare la fabbrica, è comunque possibile che si verifichino problemi come per qualsiasi altra apparecchiatura elettrica. Se si nota fumo, eccessivo accumulo di calore o altri fenomeni imprevisti, scollegare immediatamente la spina dalla presa di alimentazione principale.
11. Accertarsi che la sorgente di alimentazione corrisponda a quella indicata sulla targhetta delle specifiche del dispositivo. Se non si è sicuri del tipo di alimentazione utilizzata in casa, consultare il rivenditore o la compagnia elettrica locale.
12. Tenere fuori dalla portata degli animali domestici, in quanto potrebbero mordere i cavi elettrici.
13. Per pulire il dispositivo, utilizzare un panno morbido e asciutto. Non usare solventi o liquidi a base di benzina. Per rimuovere le macchie persistenti, è possibile utilizzare un panno umido con detergente diluito.
14. Il fornitore non è responsabile per danni o perdita di dati causati da malfunzionamento, uso improprio, modifica del dispositivo o sostituzione della batteria.
15. Non interrompere la connessione quando il dispositivo sta formattando o trasferendo file. In caso contrario, i dati potrebbero essere danneggiati o andare persi.
16. Se l'unità dispone della funzione di riproduzione USB, la chiavetta USB deve essere collegata direttamente all'unità. Non utilizzare un cavo di prolunga USB perché può causare interferenze con conseguente perdita di dati.
17. L'etichetta di classificazione si trova sul fondo o sul pannello posteriore dell'apparecchio.
18. Questo dispositivo non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con disabilità fisiche, sensoriali o mentali o in caso di mancata esperienza o conoscenza, a meno che non siano controllate e istruite all'uso del dispositivo da una persona responsabile per la loro sicurezza.

19. Questo prodotto è destinato esclusivamente a un uso non professionale e non può essere utilizzato per scopi commerciali o industriali.
20. Assicurarsi che l'unità sia collocata in una posizione stabile. Eventuali danni causati dall'utilizzo di questo prodotto in posizione instabile, da vibrazioni o urti o dalla mancata osservanza di qualsiasi altra avvertenza o precauzione contenuta in questo manuale d'uso non saranno coperti dalla garanzia.
21. Non rimuovere mai la carcassa di questo dispositivo.
22. Non posizionare mai questo dispositivo su altre apparecchiature elettriche.
23. Non permettere ai bambini di accedere ai sacchetti di plastica.
24. Utilizzare solo collegamenti/accessori specificati dal produttore.
25. Rivolgersi a personale qualificato per l'assistenza. La manutenzione è necessaria quando l'apparecchio ha subito qualsivoglia tipo di danni, ad esempio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, se è stato versato del liquido o sono caduti oggetti all'interno dell'apparecchio, se l'apparecchio è stato esposto a pioggia o umidità, se non funziona normalmente o è caduto.
26. L'esposizione prolungata ai suoni ad alto volume dei lettori musicali può causare una perdita temporanea o permanente dell'udito.
27. Se il prodotto viene fornito con un cavo di alimentazione o un alimentatore CA:
 - In caso di problemi, scollegare il cavo di alimentazione CA e richiedere l'assistenza di personale qualificato.
 - Non calpestare o schiacciare l'alimentatore. Fare molta attenzione, in particolare nella zona intorno alle spine e al punto di uscita del cavo. Non posizionare oggetti pesanti sull'alimentatore in quanto potrebbero danneggiarlo. Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini. Giocando con il cavo di alimentazione possono infortunarsi seriamente.
 - Scollegare il dispositivo durante i temporali o quando non viene utilizzato per un lungo periodo.
 - La presa di corrente deve essere installata vicino all'apparecchio e deve essere facilmente accessibile.
 - Non sovraccaricare le prese CA né le prolunghe. Il sovraccarico può causare incendi o scariche elettriche.
 - I dispositivi con struttura di classe 1 devono essere collegati a una presa di rete con connessione di messa a terra di protezione.
 - I dispositivi con struttura di classe 2 non richiedono una connessione a terra.
 - Tenere sempre la spina quando la si estrae dalla presa di rete. Non tirare il cavo di alimentazione. Ciò può causare un cortocircuito.
 - Non utilizzare un cavo o una presa di alimentazione danneggiati o una presa non fissata. Tale azione potrebbe provocare incendi o scariche elettriche.
28. Se il prodotto contiene o viene consegnato con un telecomando contenente batterie a pulsante/a bottone:
Avvertenza:
 - "Non ingerire la batteria, pericolo di ustioni chimiche" o funzionamento equivalente.
 - Il telecomando in dotazione contiene una batteria a cella/bottone. Se ingerita, la batteria può causare gravi ustioni interne in sole 2 ore e portare alla morte.
 - Tenere le batterie, nuove o usate, fuori dalla portata dei bambini.
 - Se il vano batteria non si chiude completamente, interrompere l'uso del dispositivo e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
 - Se si teme che delle batterie possano essere state inghiottite o essere venute a contatto con qualsiasi parte interna del corpo, contattare immediatamente un medico.
29. Precauzioni sull'uso delle batterie:
 - Pericolo di esplosione se la batteria viene sostituita in modo errato. Sostituire solo con lo stesso tipo o equivalente.
 - Non sottoporre le batterie a temperature estreme alte o basse, bassa pressione dell'aria ad alta quota durante l'uso, lo stoccaggio o il trasporto.
 - La sostituzione di una batteria con una di tipo non corretto può provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquido o gas infiammabile.

- Non smaltire le batterie gettandole nel fuoco o mettendole nel forno caldo, non tagliarle né schiacciarle in quanto ciò potrebbe causare un'esplosione.
- Lasciare una batteria in un ambiente a temperatura estremamente elevata può provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquido o gas infiammabile.
- Una batteria sottoposta a una pressione atmosferica estremamente bassa può esplodere o lasciar uscire liquidi o gas infiammabili.
- È necessario prestare attenzione agli aspetti ambientali legati allo smaltimento delle batterie.

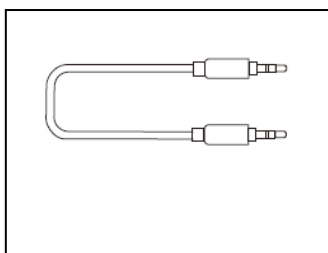
INSTALLAZIONE

- Disimballare tutte le parti e rimuovere il materiale protettivo.
- Non collegare l'unità alla rete elettrica prima di avere controllato la tensione di rete e prima che siano stati effettuati tutti gli altri collegamenti.

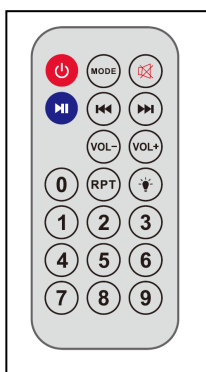
1. Contenuto della confezione:

◆ Altoparlante portatile con sfera luminosa

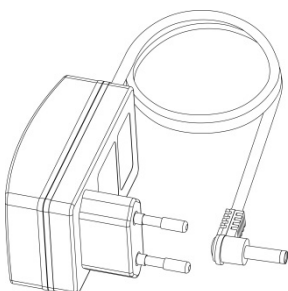
◆ Cavo ausiliario da 3,5 mm (24)



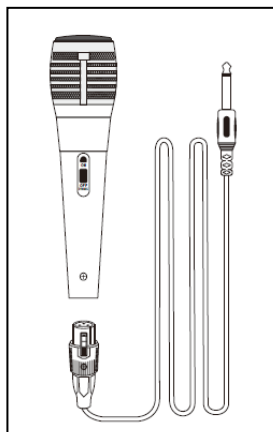
◆ Telecomando



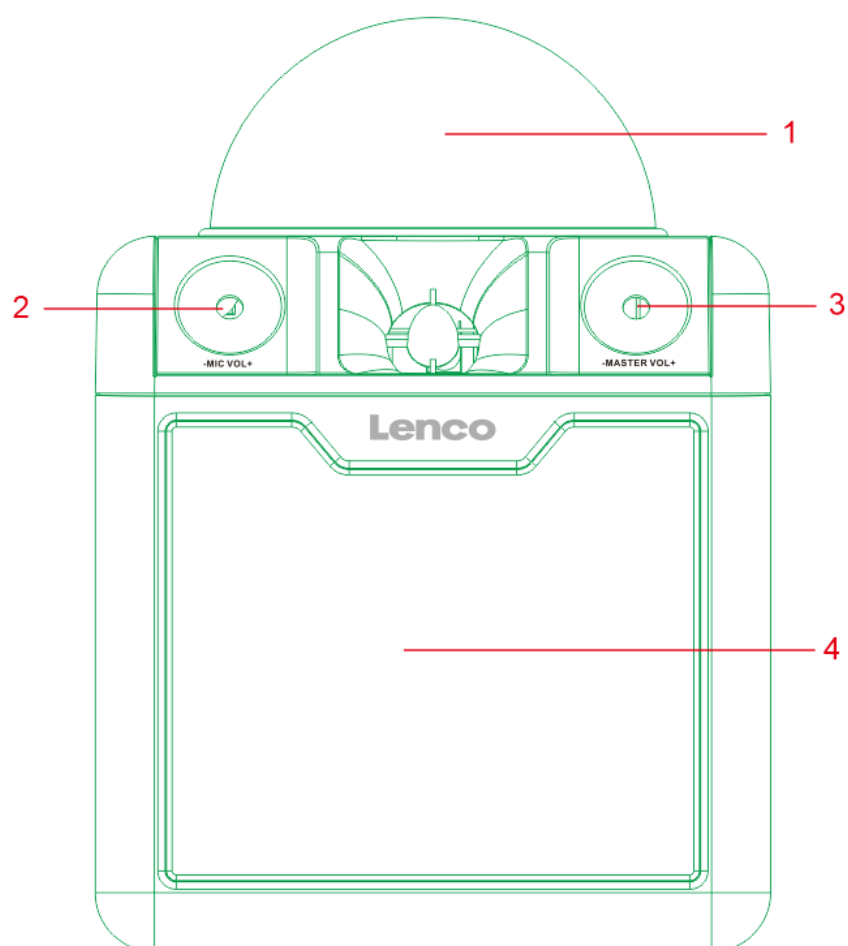
◆ Caricatore/Adattatore CA/CC (23)



- ◆ 1 microfono con cavo (25)

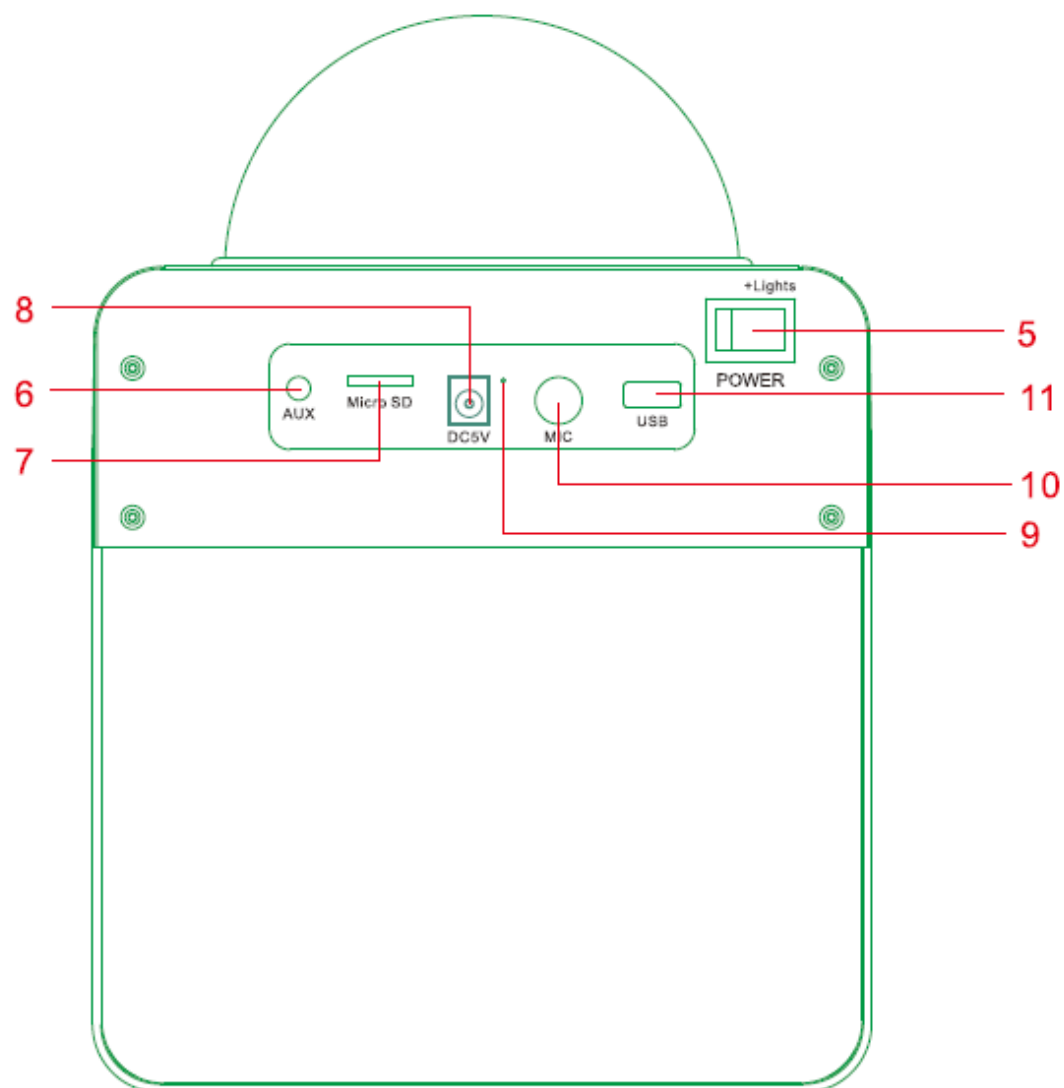


2. Descrizione dell'unità



Lato anteriore

1. Sfera luminosa con luci colorate
2. Manopola volume microfono
3. Manopola del volume
4. Illuminazione per feste



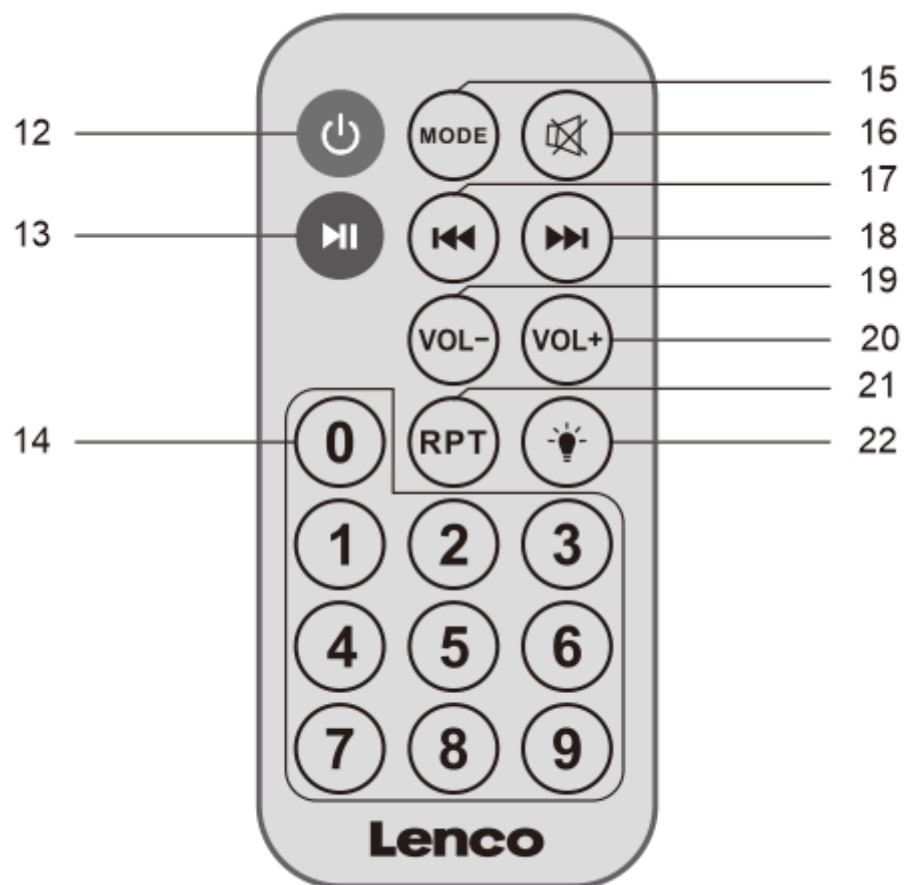
Vista posteriore

5. Interruttore ("I" senza luce; "II" con luce)
6. Jack ingresso AUX
7. Slot per scheda SD
8. Ingresso 5 V CC
9. Indicatore Bluetooth/Ricarica
10. Ingresso microfono 6,35 mm
11. Porta USB

Accessori:

Telecomando

- 12. Interruttore
- 13. Riproduzione/Pausa/Associazione Bluetooth
- 14. Selezione numero titolo
- 15. Selezione sorgente
- 16. Disattiva audio
- 17. Indietro
- 18. Avanti
- 19. Volume giù
- 20. Volume su
- 21. Ripetizione
- 22. L'interruttore POWER (5) sul retro del dispositivo consente di spegnere o accendere la luce sul dispositivo



- 23. Adattatore 5 V CC
- 24. Cavo Aux in
- 25. Microfono cablato

Operazioni preliminari:

- 1) Il dispositivo può essere alimentato sia tramite una presa a muro sia con la batteria integrata.
- 2) Collegare l'adattatore di rete (23) all'ingresso di alimentazione CC 5 V (8) sul retro dell'apparecchio. Collegare l'adattatore di rete (23) ad una presa di corrente idonea. Assicurarsi che la tensione di alimentazione corrisponda a quella prevista per l'apparecchio.
- 3) Spostare POWER (5) su "I" per riprodurre musica senza luci; selezionando "II", la luce si accende e potrà cambiare colore.
- 4) Utilizzo a batteria: per caricare la batteria interna, spostare POWER (5) sul retro del dispositivo su "0" e collegare l'adattatore CA (23) alla presa a muro. In questo modo la batteria si carica. La ricarica completa della batteria richiede 4 ore. Quando la batteria si esaurisce, l'apparecchio emette un segnale acustico ogni minuto per ricordare di ricaricarla.

Funzioni di base

Funzione Bluetooth

- 1) Premere ripetutamente il tasto MODE (15): si sentirà un tono di segnalazione del Bluetooth e l'indicatore LED (9) lampeggerà rapidamente in blu.
- 2) Attivare la funzione Bluetooth sul dispositivo Bluetooth esterno, quindi cercare e selezionare l'apparecchio Lenco BTC-050. Se il dispositivo Bluetooth richiede un codice, digitare "0000". Una volta stabilita la connessione, si sentirà il segnale acustico del Bluetooth e l'indicatore LED (9) lampeggerà lentamente.

Uso della funzione AUX in con un dispositivo cablato

Per utilizzare l'altoparlante come dispositivo cablato, collegare un connettore del cavo audio da 3,5 mm (24) nel jack di ingresso audio ausiliario da 3,5 mm dell'altoparlante, quindi inserire l'altro connettore nel jack delle cuffie del dispositivo di riproduzione multimediale.

Una volta connesso, la riproduzione viene controllata tramite il dispositivo cablato.

Riproduzione USB

Inserire un'unità USB nella porta USB (11) per riprodurre i file musicali in essa contenuti.

Premere i tasti numerici "0-9" (14) sul telecomando per selezionare i brani.

Riproduzione da una scheda Micro SD

Inserire una scheda Micro SD nell'apposito slot (7) fino a quando si sente un segnale acustico. A questo punto, il contenuto verrà riprodotto.

Premere i tasti numerici "0-9" (14) sul telecomando per selezionare i vari brani.

Regolazione del volume

È possibile effettuare la regolazione in tre modi diversi:

- 1) Il controllo del volume principale è quello dell'apparecchio (3). Questo pulsante ha la priorità più alta e limita il volume massimo.
- 2) È possibile regolare il volume con i tasti del telecomando VOL- (19) e VOL+ (20), ma il volume massimo sarà limitato dal tasto del volume principale (3) dell'apparecchio.
- 3) In modalità Bluetooth, è possibile regolare il volume anche sullo smartphone o altro dispositivo Bluetooth collegato, ma sarà limitato dal volume principale (3) sul dispositivo e dall'impostazione dei tasti VOL- (19) e VOL+ (20) sul telecomando.

Specifiche Tecniche

Versione Bluetooth	5.0
Ingresso alimentazione CC	100-240 V, 50/60Hz 0,3 A
Potenza altoparlante in uscita	8W
Ingresso ausiliario	Jack di ingresso audio ausiliario da 3,5 mm
Batteria ricaricabile	Li-ion 3,7V 2500 mAh

Alimentatore: (solo per UE)

Utilizzare solo l'adattatore CA originale

Utilizzare solo l'alimentazione indicata nel presente manuale.

Informazioni pubblicate	Valore e precisione
Nome o marchio del produttore, numero di registrazione commerciale e indirizzo	Shenzhen Super Global Electronics Co., Ltd
Identificatore del modello	SQ050100-S08EUD/SQ050100-S08UKD
Tensione in ingresso	100 V-240 V
Frequenza in ingresso CA	50/60 Hz
Tensione in uscita	5 V
Corrente in uscita	1 A
Potenza di uscita	5 W
Efficienza media attiva	72,5%
Efficienza a basso carico (10%)	69%
Potenza assorbita senza carico	0,075W

Garanzia

Lenco offre assistenza e garanzia in conformità con la legge europea, il che significa che in caso di riparazioni (sia durante che dopo il periodo di garanzia) è necessario contattare il rivenditore locale.

Nota importante: Non è possibile inviare direttamente a Lenco i prodotti da riparare.

Nota importante: Qualora l'unità venga aperta o manomessa in qualsiasi modo da un centro di assistenza non riconosciuto, la garanzia decade.

Questo dispositivo non è adatto per l'uso professionale. In caso di uso professionale, tutti gli obblighi di garanzia del produttore saranno invalidati.

Clausola di esclusione della responsabilità

Il firmware e/o i componenti hardware vengono aggiornati regolarmente. Pertanto, alcune delle istruzioni, specifiche e illustrazioni contenute in questa documentazione potrebbero differire leggermente da quelle del dispositivo acquistato. Tutte le descrizioni incluse in questa guida sono fornite a puro titolo illustrativo e non si applicano necessariamente alla specifica situazione. Nessun diritto legale o contrattuale può derivare dalle descrizioni contenute nel presente libretto di istruzioni.

Smaltimento a fine vita del dispositivo



Questo simbolo indica che in Europa è vietato gettare il relativo prodotto elettrico o batteria tra i rifiuti domestici. Per garantire il corretto trattamento del prodotto e della batteria, smaltirli in conformità con le leggi locali vigenti in materia di smaltimento delle apparecchiature elettriche o delle batterie. In questo modo, si contribuirà a preservare le risorse naturali e a migliorare gli standard di protezione ambientale per il trattamento e lo smaltimento dei rifiuti elettrici (Direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche).

Marchio CE

Con la presente, Lenco Benelux B.V., Thermiekstraat 1a, 6361 HB Nuth, Paesi Bassi, dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali della Direttiva europea.

La dichiarazione di conformità può essere richiesta inviando un'e-mail a:

techdoc@commaxxgroup.com



Assistenza

Per ulteriori informazioni e accesso all'helpdesk, visitare il sito www.lenco.com

Lenco Benelux BV, Thermiekstraat 1a, 6361 HB, Nuth, Paesi Bassi.

VÝSTRAHA:

Ovládanie, nastavovanie a používanie zariadenia spôsobom, ktorý nie je opísaný v tejto príručke, môže spôsobiť vystavenie nebezpečnému žiareniu.

PREVENTÍVNE OPATRENIA PRED POUŽITÍM**MAJTE NA PAMÄTI TIETO POKYNY:**

1. Nezakrývajte ani neblokujte vetracie otvory. Keď položíte zariadenie na policu, nechajte okolo celého zariadenia 5 cm (2 palce) voľného miesta.
2. Nainštalujte v súlade s priloženým návodom na používanie.
3. Zariadenie neumiestňujte do blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, ohrievače, rúry, sviečky a iné zariadenia generujúce teplo, ani k otvorenému ohňu. Zariadenie sa smie používať len v miernej klíme. Nepoužívajte zariadenie v extrémne chladnom ani teplom prostredí. Rozsah pracovných teplôt je 0 °C až 35 °C.
4. Zariadenie nepoužívajte v blízkosti silných magnetických polí.
5. Elektrostatický výboj môže rušiť bežné používanie tohto zariadenia. Ak sa tak stane, stačí zariadenie resetovať a znova spustiť podľa pokynov uvedených v návode na používanie. Počas prenosu súborov narábajte so zariadením opatrne a používajte ho v prostredí bez statickej elektriny.
6. Upozornenie! Do výrobku nikdy nevkladajte žiadne predmety cez vetranie alebo otvory. Vo výrobku je vysoké napätie a pri vložení nejakého predmetu môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom a/alebo skratu vnútorných súčastí. Z toho istého dôvodu nelejte na výrobok vodu ani žiadnu kvapalinu.
7. Nepoužívajte v mokrom ani vlhkom prostredí, ako sú napríklad kúpeľne, kuchyne s parou alebo blízko bazénov.
8. Nevystavujte zariadenie kvapkajúcej ani striekajúcej vode a neukladajte na zariadenie ani v jeho blízkosti žiadne predmety naplnené tekutinou, ako napríklad vázy.
9. Zariadenie nepoužívajte, ak môže dôjsť ku kondenzácii vlhkosti. Keď sa jednotka používa v teplej a vlhkej miestnosti, môžu sa v jej vnútri vytvoriť kvapky vody alebo môže dôjsť ku kondenzácii, v dôsledku čoho jednotka nemusí fungovať správne. Pred opätovným zapnutím jednotky ju na 1 až 2 hodiny vypnite, aby najprv úplne vyschla.
10. Hoci je toto zariadenie vyrobené s najväčšou starostlivosťou a pred opustením výroby viackrát kontrolované, stále sa môžu vyskytnúť problémy, ako pri všetkých elektrických prístrojoch. Ak spozorujete dym, nadmerné zahrievanie alebo nejaký iný nečakaný príznak, je potrebné okamžite odpojiť zástrčku z elektrickej zásuvky.
11. Pripojte zariadenie k zdroju napájania, ktorý je uvedený na štítku s technickými údajmi. Ak si nie ste istí typom napájania používaným vo vašej domácnosti, obráťte sa na predajcu alebo na miestnu energetickú spoločnosť.
12. Zariadenie uchovávajte mimo dosahu zvierat. Niektoré zvieratá totiž rady hryzú napájacie káble.
13. Zariadenie čistite mäkkou suchou handričkou. Nepoužívajte riedidlá ani benzínové kvapaliny. Ak chcete odstrániť odolné škvrny, môžete použiť handričku navlhčenú zriedeným čistiacim prostriedkom.
14. Dodávateľ nezodpovedá za žiadne škody ani straty údajov spôsobené poruchou, nesprávnym používaním, úpravou zariadenia ani výmenou batérie.
15. Neprerušujte spojenie, keď sa zariadenie formátuje alebo sa prenášajú súbory. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu alebo strate údajov.
16. Ak zariadenie obsahuje funkciu prehrávania USB, pamäťový kľúč USB je potrebné zasunúť priamo do zariadenia. Nepoužívajte predlžovací kábel USB, pretože môže spôsobiť rušenie a zlyhanie prenosu údajov.
17. Typový štítok sa nachádza na spodnom alebo zadnom paneli zariadenia.
18. Toto zariadenie smú používať osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo psychickými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí len vtedy, ak sú pod dozorom alebo ak boli poučené o správnom používaní zariadenia osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
19. Toto zariadenie je určené len na neprofesionálne používanie a nesmie sa používať na komerčné ani priemyselné účely.

20. Zaisťte, aby bol prístroj v stabilnej polohe. Na poškodenie spôsobené používaním tohto zariadenia v nestabilnej polohe alebo v dôsledku vibrácií, nárazov alebo nerešpektovania upozornení alebo opatrení uvedených v tejto používateľskej príručke sa nevzťahuje záruka.
21. Nikdy neodstraňujte kryt tohto zariadenia.
22. Zariadenie nikdy neumiestňujte na iné elektrické zariadenie.
23. Nedovoľte deťom prísť do kontaktu s plastovými obalmi.
24. Používajte len doplnky/príslušenstvo určené výrobcom.
25. Všetky opravy prenechajte kvalifikovanému servisnému personálu. Oprava je potrebná, ak bolo zariadenie akýmkoľvek spôsobom poškodené, napríklad ak je poškodený napájací kábel alebo zástrčka; ak bola na zariadenie vyliata tekutina; ak do zariadenia spadol nejaký predmet; ak bolo zariadenie vystavené dažďu alebo vlhkosti; ak zariadenie nefunguje správne; prípadne po páde zariadenia.
26. Dlhodobé vystavenie hlasnému zvuku z hudobných prehrávačov môže viesť k dočasnej alebo trvalej strate sluchu.
27. Ak bolo zariadenie dodané s napájacím káblom alebo AC adaptérom:
 - V prípade výskytu akéhokoľvek problému odpojte napájací kábel striedavého prúdu a zverte servis kvalifikovanému personálu.
 - Nestúpajte na napájací adaptér ani ho neprepichujte. Manipulujte opatrne najmä so zástrčkami a koncami kábla. Na napájací adaptér nedávajte žiadne ťažké predmety, ktoré by ho mohli poškodiť. Celé zariadenie držte mimo dosahu detí! Pri hre s napájacím káblom hrozí vážny úraz.
 - Odpojte zariadenie počas búrky alebo v prípade, že ho dlhšiu dobu nepoužívate.
 - Elektrická zásuvka musí byť umiestnená blízko zariadenia a musí byť ľahko prístupná.
 - Nepreťažujte zásuvky na striedavý prúd ani predlžovacie káble. Pri preťažení môže dôjsť k požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.
 - Zariadenia s konštrukciou CLASS 1 musí byť zapojené do elektrickej zásuvky s ochranným uzemnením.
 - Zariadenia s konštrukciou CLASS 2 nevyžadujú uzemnené pripojenie.
 - Pri vyťahovaní kábla z elektrickej zásuvky ho vždy držte za zástrčku. Neťahajte za napájací kábel. Mohlo by dôjsť ku skratu.
 - Nepoužívajte poškodený napájací kábel, zástrčku ani elektrickú zásuvku. V opačnom prípade môže dôjsť k požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.
28. Ak je súčasťou zariadenia diaľkový ovládač s gombíkovými batériami:

Varovanie:

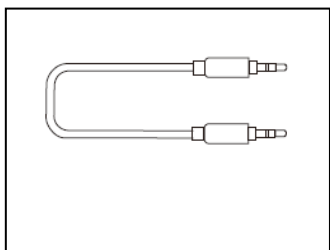
 - Batériu nevkladajte do úst. Nebezpečenstvo popáleniny spôsobenej chemikáliou.
 - [Ak je súčasťou diaľkový ovládač] Toto zariadenie obsahuje gombíkovú batériu. Prehltnutie batérie môže spôsobiť vážne vnútorné popáleniny už do 2 hodín a môže viesť až k úmrtiu.
 - Nové a použité batérie udržiavajte mimo dosahu detí.
 - Ak sa priečinok na batériu nedá bezpečne zatvoriť, prestaňte zariadenie používať a udržiavajte ho mimo dosahu detí.
 - Ak máte podozrenie, že došlo k prehltnutiu alebo umiestneniu batérie do akejkoľvek časti ľudského tela, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
29. Výstraha týkajúca sa používania batérií:
 - V prípade nesprávnej výmeny batérií hrozí riziko výbuchu. Batérie vymieňajte len za rovnaký alebo ekvivalentný typ.
 - Počas používania, skladovania ani prepravy nevystavujte batériu extrémne vysokým ani nízkym teplotám ani nízkemu tlaku vzduchu vo vysokej nadmorskej výške.
 - Ak vymeníte batériu za nesprávny typ, môže dôjsť k výbuchu alebo úniku horľavej kvapaliny alebo plynu.
 - Pri likvidácii batérie v ohni alebo horúcej peci alebo mechanickým rozdrvením alebo prerezaním môže dôjsť k výbuchu.
 - Ak necháte batériu v prostredí s extrémne vysokými teplotami, môže dôjsť k výbuchu alebo úniku horľavej kvapaliny alebo plynu.
 - Ak je batéria vystavená extrémne nízkemu tlaku vzduchu, môže dôjsť k výbuchu alebo úniku horľavej kvapaliny alebo plynu.
 - Pri likvidácii batérie musíte dbať na životné prostredie.

INŠTALÁCIA

- Rozbaľte všetky súčasti a odstráňte ochranný materiál.
- Prístroj nezapájajte do siete, kým neskontrolujete sieťové napätie a pred tým, než vytvoríte všetky ostatné pripojenia.

1. Súčasť balenia:

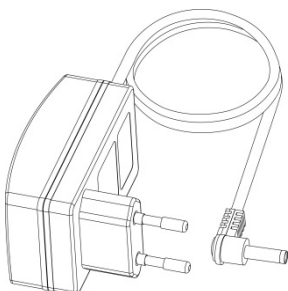
- ◆ Prenosný pártý reproduktor s disko guľou
- ◆ 3,5 mm pomocný kábel (24)



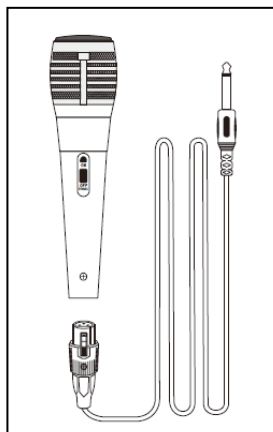
- ◆ Diaľkový ovládač



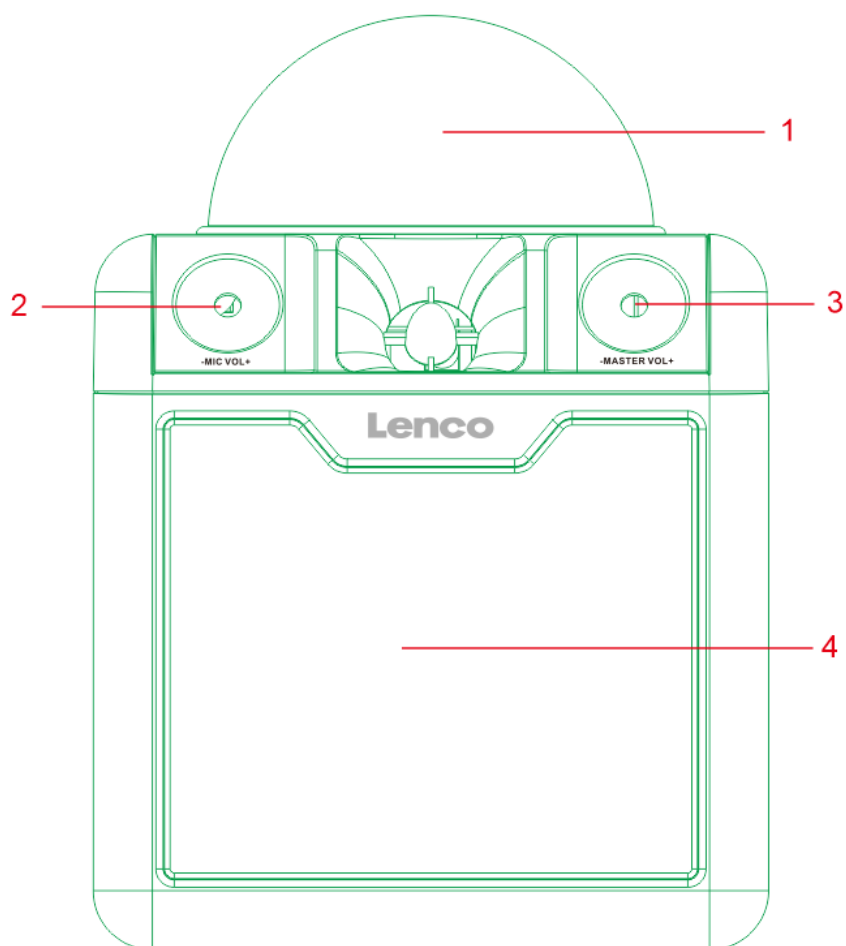
- ◆ AC/DC napájací adaptér (23)



- ◆ 1 ks káblového mikrofónu (25)

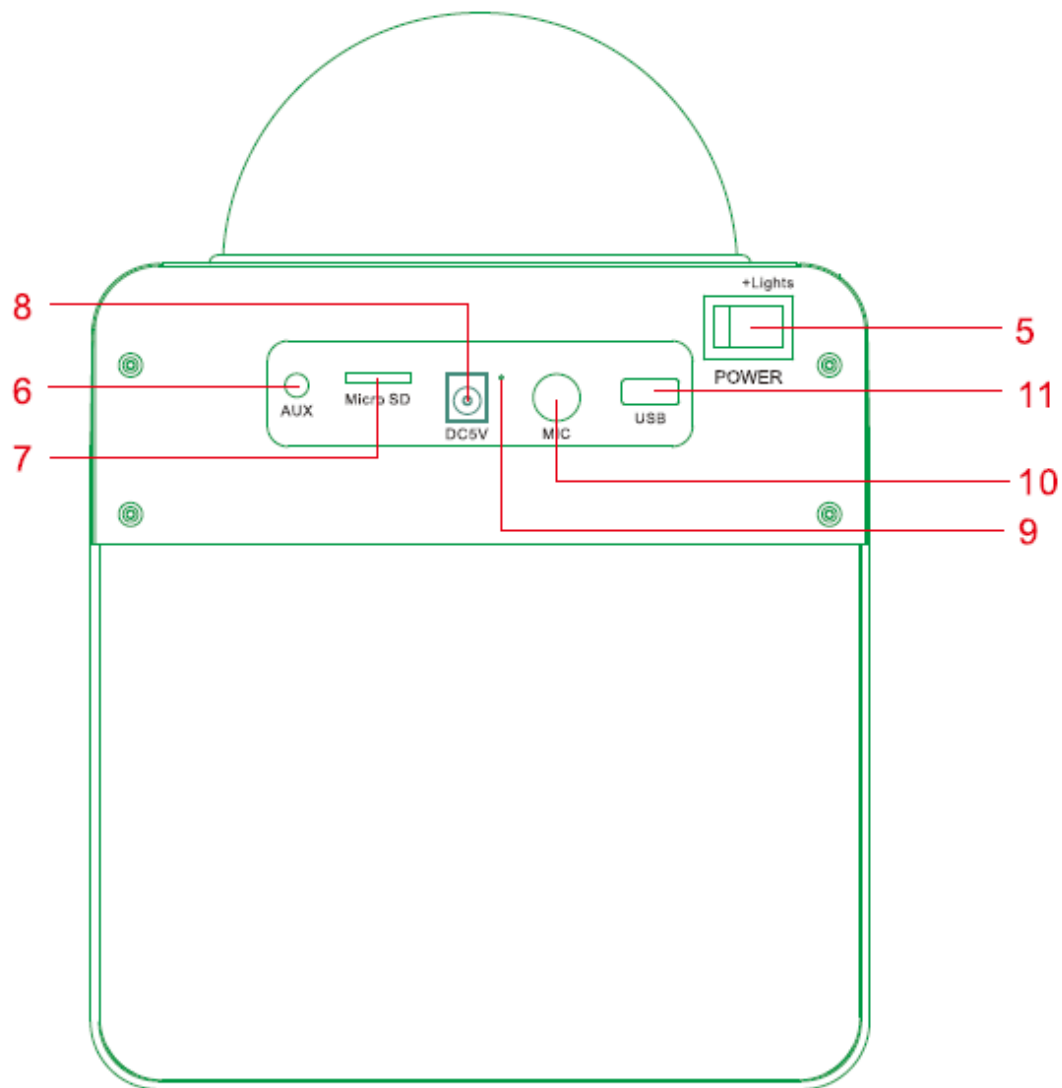


2. Opis jednotky



Pohľad spredu

1. Disko guľa s farebnými svetlami
2. Otočný regulátor hlasitosti mikrofónu
3. Otočný regulátor hlasitosti
4. Párty osvetlenie



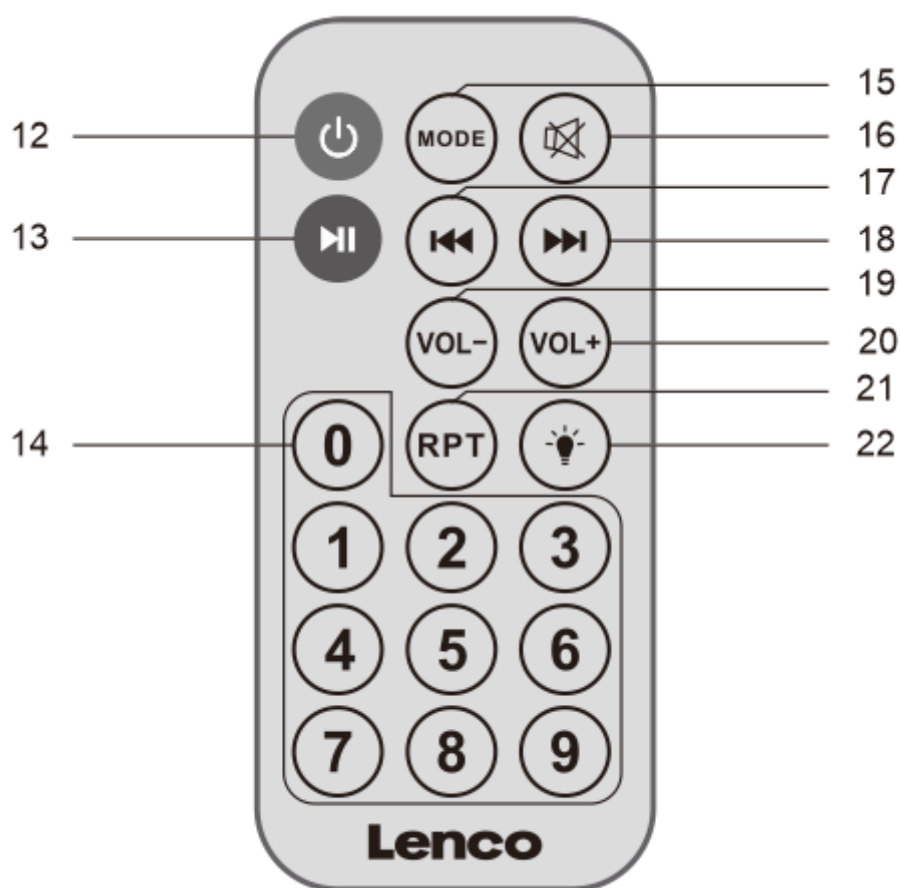
Pohľad zozadu

5. Zapnutie/Vypnutie („I“ bez svetla, „II“ so svetlom)
6. Konektor AUX IN
7. Otvor na kartu SD
8. Konektor DC 5V
9. Indikátor BT/nabitia
10. Konektor mikrofónu 6,35 mm
11. Port USB

Príslušenstvo:

Diaľkový ovládač

- 12. Zapnutie/vypnutie
- 13. Prehranie/pozastavenie/spárovanie Bluetooth
- 14. Výber čísla skladby
- 15. Výber zdroja
- 16. Stlmenie hlasitosti
- 17. Späť
- 18. Ďalej
- 19. Zníženie hlasitosti
- 20. Zvýšenie hlasitosti
- 21. Opakovanie
- 22. Ovládanie zapnutia/vypnutia svetla, keď je na zadnej strane zariadenia prepnutý POWER (5) do polohy „II“



- 23. Adaptér DC 5V
- 24. Kábel AUX IN
- 25. Káblový mikrofón

Pred prvým použitím:

- 1) Zariadenie je možné napájať pomocou elektrickej zástrčky alebo zabudovanou batériou.
- 2) Pripojte sieťový adaptér (23) do zásuvky DC 5V (8) na zadnej strane zariadenia. Pripojte sieťový adaptér (23) k vyhovujúcej elektrickej zásuvke. Skontrolujte, či sa napájacie napätie zhoduje s technickými požiadavkami zariadenia.
- 3) Ak prepnete POWER (5) do polohy „I“, reproduktor bude prehrávať hudbu bez svetiel. Ak ho prepnete do polohy „II“, hudba sa bude prehrávať s meniacou sa farbou svetla.
- 4) Používanie batérie: ak chcete nabiť zabudovanú batériu, prepnite POWER (5) na zadnej strane zariadenia do polohy „0“ a pripojte AC adaptér (23) do elektrickej zásuvky. Batéria sa začne nabíjať. Batéria zariadenia bude úplne nabitá po 4 hodinách. Keď bude úroveň nabitia batérie nízka, zariadenie vydá každú minútu výstražný zvuk, aby ste vedeli, že je potrebné ju znova nabiť.

Základné funkcie

Používanie rozhrania Bluetooth

- 1) Opakovane stláčajte tlačidlo MODE (15). Zaznie špeciálny tón rozhrania Bluetooth a indikátor LED (9) bude rýchlo blikáť namodro.
- 2) Zapnite funkciu rozhrania Bluetooth na externom zariadení s Bluetooth, vyhľadajte zariadenie a vyberte Lenco BTC-050. Ak bude nutné zadať do zariadenia Bluetooth kód, zadajte „0000“. Po úspešnom pripojení zaznie tón rozhrania Bluetooth a indikátor LED (9) bude pomaly blikáť.

Používanie funkcie AUX s káblovým zariadením

Ak chcete používať reproduktor ako káblové zariadenie, pripojte jeden konektor 3,5 mm zvukového kábla (24) do 3,5 mm pomocného vstupného konektora zvuku na reproduktore a druhý konektor pripojte ku konektoru slúchadiel na zariadení na prehrávanie médií.

Pri pripojení sa prehrávanie ovláda cez káblové zariadenie.

Používanie USB prehrávania

Po vložení zariadenia USB do portu USB (11) sa začne prehrávať hudba.

Stláčaním tlačidiel s číslicami „0 – 9“ na diaľkovom ovládači (14) vyberte jednotlivé skladby.

Používanie prehrávania cez otvor na kartu micro SD

Po vložení karty micro SD do otvoru na kartu micro SD (7) zaznie tón. Potom môžete začať prehrávať obsah.

Stláčaním tlačidiel s číslicami „0 – 9“ na diaľkovom ovládači (14) vyberte jednotlivé skladby.

Nastavenie hlasitosti

Hlasitosť môžete nastaviť tromi rôznymi spôsobmi:

- 1) Hlavný ovládač hlasitosti sa nachádza na zariadení (3). Tento regulátor má najvyššiu prioritu a dá sa ním nastaviť limit maximálnej hlasitosti.
- 2) Hlasitosť môžete nastaviť pomocou tlačidiel VOL- (19) a VOL+ (20) na diaľkovom ovládači, avšak maximálna hlasitosť bude obmedzená nastavením uskutočneným pomocou hlavného regulátora hlasitosti (3) na zariadení.
- 3) V režime Bluetooth môžete nastaviť hlasitosť aj na smartfóne alebo inom zariadení s rozhraním Bluetooth, avšak vždy bude obmedzená nastavením uskutočneným pomocou hlavného regulátora hlasitosti (3) na zariadení a tlačidiel VOL- (19) a VOL+ (20) na diaľkovom ovládači.

Technické údaje

Verzia Bluetooth	5.0
Vstupné AC napájanie	100 – 240 V, 50/60 Hz, 0,3 A
Výstupné napätie reproduktora	8 W
AUX in	3,5 mm pomocný vstupný konektor zvuku
Nabíjateľná batéria	Lítium-iónová 3,7 V 2 500 mAh

Napájací adaptér: (len pre EÚ)

Používajte len originálny AC adaptér.

Používajte len napájanie uvedené v pokynoch pre používateľov.

Uvedené údaje	Hodnota
Meno výrobcu alebo ochranná známka, identifikačné číslo výrobcu a adresa	Shenzhen Super Global Electronics Co., Ltd
Identifikátor modelu	SQ050100-S08EUD/SQ050100-S08UKD
Vstupné napätie	100V-240V
Vstupná frekvencia striedavého prúdu	50/60 Hz
Výstupné napätie	5 V
Výstupný prúd	1 A
Výstupný výkon	5W
Priemerná aktívna účinnosť	72,5 %
Účinnosť pri nízkom zaťažení (10 %)	69%
Spotreba energie v pohotovostnom režime	0,075W

Záruka

Spoločnosť Lenco poskytuje servis a záruku v súlade s európskymi predpismi, čo znamená, že ak potrebujete opravu zariadenia (v rámci záručnej lehoty aj po jej uplynutí), obráťte sa na miestneho predajcu.

Dôležitá poznámka: Nie je možné poslať výrobky vyžadujúce opravu priamo spoločnosti Lenco.

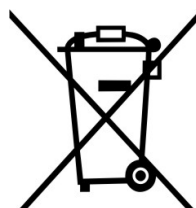
Dôležitá poznámka: Ak bol prístroj otvorený alebo k nemu malo akýmkoľvek spôsobom prístup neoficiálne servisné stredisko, záruka stráca platnosť.

Toto zariadenie nie je vhodné na profesionálne použitie. V prípade profesionálneho používania zanikajú všetky záručné povinnosti výrobcu.

Vyhlásenie

Pravidelne sa vydávajú aktualizácie firmvéru a/alebo hardvérových súčastí. Niektoré pokyny, technické údaje a obrázky v tejto dokumentácii sa preto môžu mierne líšiť od vášho aktuálne používaného zariadenia. Všetky položky opísané v tomto návode sú len ilustračné a nemusia platiť pre konkrétnu situáciu. Z popisu uvedeného v tomto návode nemožno vyvodzovať žiadne právne nároky.

Likvidácia starého zariadenia



Tento symbol znamená, že príslušný elektrický výrobok ani batéria nesmú byť likvidované ako bežný domový odpad v Európe. Na zabezpečenie správnej likvidácie odpadov z výrobku a batérie ich likvidujte v súlade s platnými miestnymi predpismi týkajúcimi sa likvidácie elektrických zariadení a batérií. Vďaka tomu prispějete k zachovaniu prírodných zdrojov a ochrane životného prostredia pri manipulácii s odpadom z elektrických zariadení a jeho likvidácii (smernica o odpade z elektrických a elektronických zariadení).

Označenie CE

Týmto spoločnosť Lenco Benelux B.V., Thermiekstraat 1a, 6361 HB Nuth, Holandsko vyhlasuje, že tento produkt je v súlade s hlavnými požiadavkami smernice EÚ.

Vyhlásenie o zhode môžete konzultovať na adrese techdoc@commaxxgroup.com



Servis

Ďalšie informácie a podporu pre zákazníkov nájdete na webe www.lenco.com

Lenco Benelux BV, Thermiekstraat 1a, 6361 HB Nuth, Holandsko.

